



# Parque Recreativo

A las 6'15. (salón de invierno) y a las 10'15 (al aire libre).—La opereta cinematográfica,

## EL SECRETARIO DE MADAME

Por los cantantes Liane Haid y Willy Forst. A las 8'15. (Al aire libre). La producción Warner Bros

## O TODO O NADA

Por James Cagney y Marian Nixon. Para encargos de localidades, teléfono número 3-4-1.

CINE LA PAZ.—Al aire libre.—A las 8 y a las 10.—La película de la Metro, CUANDO HACE FALTA UN AMIGO

Por Jackie Cooper, Conrad Nagel y Ralph Graves. Para encargos de localidades, teléfono número 6-9.

CINE TENERIFE.—Plaza de Toros.—Al aire libre.—A las 8 y a las 10. La emocionante producción de costumbres mejicanas,

## "SIN PATRIA"

Por Richard Barthelmess y Mary Astor.

# Royal Victoria

El más suntuoso local de cine de la provincia, dotado del mejor aparato sonoro.

CALLE DE LA ROSA. TELEFONO 464.

A las 6'30 de la tarde y 10'15 de la noche, últimas exhibiciones de la preciosa producción de la Warner Bros,

## ILUSION JUVENIL

Por Marian Marsch la deliciosa estrella y Warren William, el conocido gran actor.

A las 8'15, por última vez, en función a precios especiales, el intenso drama de la Warner Bros,

## CABALLERO POR UN DIA

Mañana jueves, a las diez y quince, estreno de la encantadora comedia lírica, "Las ocho golondrinas."

Canto de humanidad y sacrificio, frente al dilema nefasto del aborto provocado. Producción llena de enseñanzas y emociones que todos deben conocer. Seguidamente "Su alteza la Vendedora", opereta de la Ufilms.

# Cine Numancia

EL MAS ATRAYENTE Y CONCURRIDO, EL MEJOR EQUIPO SONORO WESTERN ELECTRIC, LOS MEJORES PROGRAMAS

A las 6'30 y 10'15.—Extraordinario programa en español. Un film de gran espectáculo y de éxito mundial, presentado por "Artistas Asociados"

## LA VIDA PRIVADA DE ENRIQUE VIII

POR CHARLES LAUGHTON.

La sensación del año. London Film Production. A las 8'30.—La superproducción Paramount, con Fedric March

## EL AGUILA Y EL HALCON

En un intenso asunto Fedric March se supera a sí mismo en el papel del héroe Gary Grant raya a gran altura en el opuesto papel. Carole Lombard encanta y deslumbraba con su belleza. Y mientras los demás triunfan en hacernos llorar, Jack Oakie vence en hacernos reír.

Pronto: "VERONICA".

# CINE AVENIDA

Hoy, a las 7 y media y a las 9 y media, estreno de la superproducción Metro, hablada totalmente en español titulada

## MONSIEUR LE FOX

Gilbert Roland (Luis Alonso). Emocionante drama desarrollado en el Canadá.

Próximamente, el angustioso drama en español LA LLORONA o maldición de Mujer por Ramón Pereda.

# Cine San Sebastián

A las 8 y a las 10, grandioso estreno de la película Metro titulada

## PROSPERIDAD

El prodigioso espíritu financiero de una mujer en lucha amarga contra la sociedad entera, por Marie Dressler y Polly Moran.

Próximos estrenos en español: "Tierra de Pasión", "Hermana Blanca" y "Madame Butterfly."

# Neveras eléctricas

## "Westinghouse"

### DUAL-AUTOMATICAS

Equipadas con el célebre motor blindado que no requiere engrase. Unidad independiente e intercambiable.

Gabinete todo de acero embutido en una sola pieza. Todos los modelos llevan como equipo normal un transformador de corriente, y para máximo de seguridad, un recostado frente "WESTINGHOUSE".

Podemos suministrar el mueble adecuado a sus necesidades, con una garantía indefinida. Pidan detalles que sin compromiso alguno para usted le serán facilitados.

Tenemos también efectos eléctricos para uso doméstico, de la mejor calidad, fabricados por "WESTINGHOUSE".

Exposición y venta: ALBERTO CAMACHO.—Doctor Comenge, 11.—Teléfono, 211.—Santa Cruz de Tenerife.

# Mantequilla HEYMAN

Garantizada absolutamente pura y fresca. Tenga muy en cuenta que la mejor mantequilla del mundo es la danesa marca HEYMAN, por la vigilancia y control del Estado, y por los métodos higiénicos de fabricación.

Precios ahora en baja para mayor propaganda. Se ofrece en paquetes especiales de media libra.

DE VENTA: En todos los buenos comercios de ultramarinos, y en nuestro depósito:

## BOMBONERIA "NIVARIA"

Valentín Sanz, 5.—Teléfono, número 6-8.—Santa Cruz de Tenerife.



ELABORADO CON LAS MEJORES RAMAS DE CUBA

# el cine

## Elisabeth Bergner y el cinematógrafo

Elisabeth Bergner, la insigne actriz que alcanzó fama mundial en la célebrima producción de Alexander Korda, "Catalina la Grande", dice que actuar en el cine es mucho más difícil que actuar en el teatro. Ella ha trabajado en ambos por algunos años, ganando



una reputación envidiable, tanto en el tablado como en la pantalla.

—Para actuar en el cine—declara la actriz— se necesita mucha mayor imaginación, concentración y resistencia. No sólo le falta al estudio un auditorio entendido, dispuesto a aplaudir la labor meritoria, sino que el artista está constantemente rodeado de personas que extremen la crítica. Las escenas son tan cortas, que es casi imposible darse cuenta de que uno está actuando un papel.

—La mayoría de los actores que pueden verse en la pantalla—sigue Elisabeth Bergner—están más que agradecidos que tal cosa sea del todo imposible en el teatro.

—Una actuación cinematográfica tiene que ceñirse a un plan rigurosamente trazado, y si bien raramente presenta al artista en sus peores momentos, tampoco, probablemente, aunque no siempre, lo ofrece en sus más acertados. Siendo la parte que juega el actor sólo uno de los muchos factores que entran en una película, lógico es que

su trabajo sea sólo verdaderamente superior cuando el estudio dispone de la mayor técnica cinematográfica.

—El mejor actor del mundo no puede sobreponerse a procedimientos técnicos deficientes, pero en el teatro sí le es posible brillar por su actuación. Esta directa atracción personal del auditorio es uno de los más grandes aliados del teatro, como bien lo saben todos los asiduos concurrentes. Es precisamente lo que da ánimo al actor.

—No, actuar en las películas no es tan fácil ni tan agradable como actuar en el teatro. Empero, terminada la película, y habiendo aportado a ella lo mejor de que uno es capaz—en el entendido de que se lo hayan permitido—, el trabajo del artista vivirá mucho más que una mera noche, y será visto por millones de personas.

—Se siente uno en caso parecido al de un dramaturgo. El autor no escribe su obra todas las noches, mientras que el actor tiene que poner en ella toda su alma, noche tras noche, hasta que la retiran del programa.

"Fedora", producción francesa

Francia vuelve por sus lauros de antaño. Al principio de la nueva modalidad sonora del cinematógrafo, parece que durante un lapso de tiempo, no muy largo por cierto, había abandonado la ruta que bien delimitada tuvo siempre la producción de la vechta República, pero recientemente, tal vez reconociendo su error, volvió a buscar de entre las novelas de sus escritores la materia prima para confeccionar sus films. Y así anotamos de "La Cinematographie Française" que se terminó de rodar en los estudios Paris-France la adaptación de la inmortal obra de Victoriano Sardou, "Fedora", una de la que más popularidad alcanzó en el mundo de cuantas nos legó el fértil ingenio del extraordinario escritor.

"Fedora" está interpretada en su principal "rol" por María Bell, de la Comedia Francesa y si hemos de hacer caso de las críticas francesas, ha superado su interpretación en muchos de las esperanzas que los productores habían puesto en ella.

Por única vez cantará el gran tenor alemán de la voz de oro, Marcel Wittrich, en el Cine Numancia, en la famosa opereta del maestro Janson, "EL FAVORITO DE LA EMPERATRIZ"

# Información de la Isla

## LA LAGUNA

che el director de la Escuela Normal,

interesante tema "Relaciones en su forma corporal y la forma espiritual". Esta conferencia será ilustrada con proyecciones.

## PUNTA DEL HIDALGO

### Festival artístico

El próximo domingo se celebrará en los salones del Centro Hidalgo un lucido festival artístico, con la cooperación de notables elementos del orfeón "La Paz", de La Laguna.

En dicha velada tomarán parte la notable Agrupación de cuerdas y el cuadro artístico del orfeón.

## BAJAMAR

### Comienzo de temporada

Son ya muchas las familias de diversos pueblos de la isla que están pasando la temporada de baños en este pueblo, con lo cual se grande la animación que se nota diariamente y la afluencia de forasteros todos los domingos.

A las cinco de la tarde del viernes tendrá lugar en la fonda del señor Pérez Cruz un animado te-danzant, como iniciación de la serie de fiestas análogas que se celebrará en dicha casa durante la temporada de verano.

Con este motivo reina inusitada animación entre el elemento joven de la colonia veraniega.

Conferencia

En el salón de fiestas del orfeón "La Paz", disertará a las nueve de esta no-

# Información regional

## DE LAS PALMAS

Se anuncia la llegada del Presidente de la Federación de Sindicatos Nacionales de Turismo

Según ha manifestado el secretario de la Junta de Turismo, señor Cárdenas, está invitado a venir a Las Palmas, haciendo el viaje probablemente a mediados de mes, el presidente de la Federación de Sindicatos Nacionales de Turismo, don Francisco Vidal, organizador y técnico turístico en Palma de Mallorca.

En uno de los últimos viajes del gobernador civil a la Península, el señor Vidal recibió un requerimiento del señor Armenta para venir a Canarias, cuyas posibilidades turísticas inexploradas le reveló.

Homenaje al Presidente del Cabildo

Con motivo del éxito logrado en las gestiones llevadas a cabo recientemente en Madrid por el Presidente del Cabildo Insular, don Miguel Alonso, varios amigos particulares y correligionarios han organizado un homenaje en su honor para el sábado, día 7 del actual.

El señor Alonso ha llevado a feliz término el plan de obras hidráulicas que ha de transformar completamente nuestra agricultura, al par que contendrá con él el paro obrero en la isla.

Sigue acentuándose el movimiento del puerto

A la situación de soledad y tristeza

LA SEÑORA

## D.ª María Curbelo Martín

VIUDA DE HERNANDEZ

HA FALLECIDO

Sus hijos, don Rafael, don Francisco, doña Bárbara, don Eleuterio, doña Carmen, don Juan, hijas políticas, doña Teresa Medina Marrero, doña Pura López Carvajal, doña Cristobalina Iglesias Hernández; nietos, sobrinos y demás familiares;

Ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy a las 12 y media, desde la casa mortuoria calle Fernando Primo de Rivera, número 21, al cementerio de Santa Lantía; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de julio de 1934.

## Exposición provincial escolar

EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

ABIERTA DESDE EL 1 DE JULIO AL 8.

HORAS: DE 9 A 12 DE LA MAÑANA Y DE 4 A 7 DE LA TARDE.

ENTRADA: 0'25 PESETAS.

No deje usted de visitar esta exposición escolar, que saldrá satisfecho.

## Sindicato Agrícola del Norte de Gran Canaria

PRECIOS PROVISIONALES ACORDADOS PARA EL CORTE CORRESPONDIENTE A LA ULTIMA SEMANA (DEL 25 AL 30 DE JUNIO).

PRIMER GRUPO (25 kilos en adelante)	Pesetas 0'20
SEGUNDO GRUPO (15 a 25 kilos)	Pesetas 0'14
PLAZA	Pesetas 0'10

La situación que comentábamos en la semana anterior, no mejora. La demanda sigue siendo desanimada, contrastando con la abundancia de producción, propia de esta época, dando lugar a una lamentable desorientación entre las ofertas que circulan, animadas, al parecer, del sólo deseo de desprenderse de alguna manera de la fruta.

Las Palmas, 30 de junio de 1934.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## Asociación de Patronos de Materiales y Oficios de la Construcción

Se convoca a Junta general extraordinaria para el miércoles, día 4 del corriente, a las 16'30 horas, en el local social, Puerta Canseco, número 60, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Nombramiento de vocales en el Jurado Mixto de la Construcción y en el de la Madera.
- 2.—Designación de tres miembros para formar la Comisión inspectora de Colocación Obrera.
- 3.—Ruegos y preguntas.

En interés general se ruega la asistencia y puntualidad de los señores asociados.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de julio de 1934.—El Presidente accidental, Juan Muñoz-Reja.

## Gran Liquidación

### CASA «PRATAP»

PLAZA DE LA REPUBLICA, NUMERO 7. (BAJOS DEL HOTEL VICTORIA)

Por motivo del cierre del negocio SE LIQUIDAN TODAS LAS EXISTENCIAS, a precios más bajos del costo.

No haga sus compras sin hacernos una visita.

CASA «PRATAP» (Bajos del Hotel Victoria)

Para combatir las plagas de los árboles frutales emplee solamente

# NICOCLLEN

que destruye las Lapillas; serpetta gruesa y fina; piojo rojo y negro; La Negrilla; Mangia del Naranja; limonero, et, etc.

Fabricación de la Casa MANUEL BEAUTELL, Rambla de pulido, 8-14.

## Señoras, señoritas:

### Cómprese hoy mismo un corsé "VENUS"

LIGERO, FRESCO, LAVABLE, NUEVO, CHIC, RESISTENTE, BARATO

Teniendo en cuenta la proximidad de las fiestas de Mayo y temporada de verano, y deseando darles a conocer algo extraordinario, hemos recibido y puesto a la venta un hermoso surtido de corsés y sostenes, marca "VENUS", de formas tan nuevas y elegantes, que las señoras y señoritas que los compren quedarán sorprendidas al verse transformadas, por poco dinero, en tipos a la última moda.

Venta exclusiva: CORSETERIA PRATE, Pérez Galdós, número 2. — Santa Cruz de Tenerife.—Teléfono 1024.

## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

BAJO EL PROTECTORADO E INSPECCION DEL GOBIERNO

### Saldo de imposiciones; pesetas 10.000,000

Esta Caja de Ahorros, es de Tenerife; sus beneficios no salen de nuestra isla y sus fondos fomentan el trabajo y crean riqueza.

EDIFICIO SOCIAL: PEREZ GALDOS, NUM. 9 Y 11

SUCURSALES:

LA LAGUNA, Plaza de la Catedral, núm. 7

OROTAVA: Calle de Inocencio Garcia Feo, número 5

GUMAR: Plaza de la Iglesia, núm. 7

ICOD: San Agustín, núm. 6

## Cocinas y hornillos de gas

VEAN LOS ULTIMOS MODELOS RECIBIDOS

TODOS CON EL MECHERO DOBLE ECONOMICO

EXPUESTOS EN EL EDIFICIO DE LA CENTRAL DE ELECTRICIDAD DE LA UNION ELECTRICA DE CANARIAS S. A.

NO OLVIDEN QUE COCINAR CON GAS, EQUIVALE A LIMPIEZA, COMODIDAD ECONOMIA

## Ayuntamiento

### El arreglo de la calle de San Sebastián

El alcalde manifestó ayer a los periodistas que en esta semana comenzarán los trabajos para el arreglo de los baches en la calle de San Sebastián, cuya mejora se llevará a cabo con toda rapidez.

### La comisión que se encuentra en Madrid

El señor Martínez Viera dijo a los informadores que la comisión del Ayuntamiento que se encuentra en Madrid tiene buenas impresiones respecto a la resolución de los asuntos que les fueron encomendados.

### La Comisión de Obras

Bajo la presidencia del alcalde se reunió ayer la Comisión de Obras, asistiendo los concejales señores Franquet, Molina, Alvarez López y Reyes.

Los reunidos trataron de la construcción de urinarios en la Alameda de la Libertad, conforme al proyecto del arquitecto señor Laredo, aprobado por el Municipio.

También informaron numerosos expedientes de edificaciones.

### La reforma del Parque

La Comisión de Parques y Jardines se ha dirigido a la Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles, aceptando sus ofrecimientos para llevar a cabo las obras de reforma del Parque Municipal.

En virtud de este acuerdo han sido puestos a disposición de dicha empresa los obreros municipales y el material recibido con destino a dichas obras.

La Sociedad Metropolitana ha facilitado gratuitamente gran cantidad de piedra y arena para las mencionadas obras, en las cuales se trabaja desde el lunes último.

## Instrucción Pública

### Las Colonias saldrán del 15 al 20 de este mes

La Inspectora-jefe de Primera Enseñanza, doña Susana Villavicencio, comunicó ayer a los periodistas que del 15 al 20 de este mes, saldrán para Icod las Colonias escolares de vacaciones de esta capital.

El Ayuntamiento de Icod ha cedido los locales necesarios para la instalación de la Colonia en el Parque de L. Cáceres.

Saldrán dos expediciones, ambas mixtas, compuestas cada una de veinte niños de cada sexo, en total, cuarenta escolares.

La estancia de cada expedición en Icod será de un mes.

Formarán la primera Colonia los niños de las escuelas del Cabo, Duggi, Los Lavaderos y San Francisco, y las niñas de los mismos barrios, con excepción de las de esta última escuela.

La segunda expedición la integrarán

los niños de las escuelas de Salamanca, Instituto, Perú y barrio Norte, y las niñas de Noria, Salamanca, Perú y calle de la Rosa.

También nos dijo la señora Villavicencio que había dirigido un escrito a las Corporaciones oficiales, recabando libren las subvenciones que tienen consignadas en sus respectivos presupuestos para atender a los gastos de las Colonias de vacaciones.

### Se pide la creación de varias escuelas en la Gomera

En la Inspección Provincial de Primera Enseñanza se recibió ayer un escrito del Ayuntamiento de San Sebastián de la Gomera, solicitando la creación de las siguientes escuelas:

Dos unitarias, una de niños y otra de niñas, en el casco.

En el barrio de Laguna de Santiago, desdoblamiento de la escuela mixta existente en la actualidad, creando en su lugar una escuela unitaria de niños y otra de niñas.

En Tecina, una escuela mixta servida por maestra.

En el pago de Jorado, una escuela mixta también.

En Jerduña, otra ídem.

En el barrio de Las Lajas, creación de dos unitarias a base del desdoblamiento de la mixta existente en la actualidad.

También pide el Ayuntamiento de San Sebastián se creen dos escuelas graduadas en dicha villa, a base de las tres unitarias de cada sexo que existen en la actualidad, debiendo constar de cuatro grados la de niños y de 5 la de niñas. Solicita asimismo la creación de una escuela de párvulos para la graduada de niñas.

El Municipio de San Sebastián acompaña también a su solicitud un escrito de aquel Consejo local de Protección escolar, solicitando la creación de dichas escuelas.

La petición está a informe del Inspector de la zona, y una vez ultimado este trámite, será informado definitivamente por la Inspectora-jefe y elevado al Ministerio de Instrucción Pública, para su resolución.

## Delegación marítima

### Embarcaciones

Don Juan Acosta Hernández ha presentado una instancia solicitando de la Autoridad de Marina se le conceda licencia para construir una embarcación que denominará "San José" y dedicará a las faenas propias de la pesca en este litoral.

—Don Miguel Llombet Rodríguez solicita igualmente de las Autoridades de Marina se le autorice para varar en los varaderos de este puerto 6 depósitos flotantes de pescado, para proceder a la reparación de los mismos.

# DE SOCIEDAD

### Viajeros

En unión de su señora esposa regresará esta noche a San Sebastián de la Gomera el comerciante de aquella villa, don Antonio Vera Padilla.

—El sábado próximo regresará de Madrid el maestro nacional don Jesús Díaz Estévez.

—Ha marchado a Las Palmas el alférez de navío don Juan Carlos Loaysa, segundo comandante del cañonero "Arcilla".

—Ha llegado de la Península don José Montearván.

—También han llegado de dicha isla don Pastor Correa, don Domingo Bello, don Vicente Hernández, don Domingo García y don José F. Herrera.

—Ayer llegaron de Las Palmas don Silverio Fuentes y señora, el abogado don Francisco Naranjo, doña María Luisa Thomas, doña Asunción Santana, don Vicente Martínez, don Jaime Sintes, don Juan Granado, don Francisco Gutiérrez y don Manuel Suárez.

—De Casablanca llegó el coronel del Ejército don Américo Pío.

—De la vecina isla ha regresado el intendente mercantil don Juan Llopis Lloret, secretario de la Oficina de Emigración de este puerto, y el médico don Luis Fraga.

—Hay regresará de su viaje a la Península don Francisco Martín.

—Han llegado de Las Palmas don Manuel Villarranco y familia, don Rafael Morales y don Pedro Sánchez.

—De la Gomera llegaron don Sebastián Darías, doña María Fernández e hija, don Domingo Ramos, don Angel Hernández, don Antonio Darías, don Imeldo Cabrera, don Ramiro y don Segundo García y don Francisco Barroso.

### Bodas

Con la señorita María Antonia Alvarez Lemus contrajo ayer matrimonio el joven don Antonio Expósito de la Rosa.

—También se celebrará dentro de breves días la boda de la señorita María Alvarez López con el joven don Arturo Díaz Pérez.

—Asimismo contraerá matrimonio con la señorita Petra Rodríguez Cabrera, el joven don Florencio Báez Cabrera.

—Anteayer contrajo matrimonio en esta capital el industrial don Manuel Ruiz Luna, con la señorita Carmen Delgado Martín, siendo apadrinados por el comerciante de esta plaza, don Emilio Redondo y su distinguida señora esposa.

—Para el gerente de los establecimientos "Bata", en esta capital, don Alfredo F. Katchsner, ha sido pedida la mano de la bella señorita Teresa Bouza Castañé.

La boda se celebrará en breve.

—En la capilla del Palacio episcopal de La Laguna se efectuó anteayer la boda de la bella y distinguida señorita María del Carmen Bethencourt y Renshaw, con el joven teniente de Intendencia, don José Luis Camps Ibañez.

Rendijo la unión el prelado de la diócesis, Fray Albino González, apadrinando a los contrayentes don Fernando Bethencourt y Viejobuena, padre de la desposada y la madre del novio, doña Concepción Ibañez Granados, viuda de Camps, representada en la ceremonia por la señora doña Ana Renshaw Machado, madre de la novia.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, el comandante militar de la región, señor Salcedo; doctor don Luis Gabarda; teniente coronel jefe de Intendencia, don Eduardo Gálvez; don Sixto M. Machado y don Guillermo Camacho.

La nueva pareja ha emprendido viaje de novios a la Península.

Desearíamos todo género de felicidades.

—En Las Palmas se ha celebrado la boda de la señorita Joan Blandy, con el joven abogado don Francisco Bravo de Laguna y Manrique de Lara.

### Natalicios

En Las Palmas ha dado a luz una niña la señora doña Eliana Pérez Ravelo, esposa del profesor de la banda militar de dicha capital, don Amelio Santos.

Ha dado a luz una niña la señora esposa del ingeniero don José Arrate Celaya.

### Estudiantes

En el Conservatorio provincial de música ha terminado con buenas notas el tercer año del solfeo, la niña Isabella García-Talavera Vilar, alumna de la profesora doña Emma Martínez de la Torre.

### Necrología

Ayer dejó de existir en esta capital la respetable señora doña María Curbelo Martín, viuda de Hernández, que por sus bellas prendas de carácter gozaba en el seno de sus amistades de general estimación.

El sepelio de la finada se verificará a las doce y media de hoy.

Reciban sus hijos don Rafael, don Francisco, don Eleuterio y don Juan,

No deje de ver la opereta del año en la que Marcel Wittrisch y María Beiling, se presentan por primera vez al público tinerfeño en la famosa opereta a gran lujo

"EL FAVORITO DE LA EMPERATRIZ" en el Cine Numancia

así como sus temas familiares, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—En Las Palmas ha dejado de existir la señora doña Catalina Hernández, viuda de Valido.

—También han fallecido en la vecina isla don Francisco Araña Pérez y don Baltasar Medina Cabrera.

Enviamos nuestro pésame a sus familiares.

## Delegación de Pesca

### El Pósito de Pescadores de San Andrés

Están muy adelantados los trabajos de formación del Pósito de Pescadores del barrio de San Andrés, que integran los individuos que se dedican en aquella playa a las industrias del mar.

El Inspector costero del Instituto Social de la Marina, ha interesado de las autoridades de Primera Enseñanza autorice el funcionamiento de dicho Pósito en la casa del maestro de San Andrés.

También se ha recabado un informe sobre la escuela del Pósito Marítimo de Playa de Santiago, en la Gomera.

Los contramaestres del Cuerpo de Vigilancia de la Pesca, de acuerdo con el Inspector regional costero, vienen realizando gestiones para lograr la constitución de otros Pósitos en Tenerife, entre ellos el de esta capital.

## Próxima llegada de los trasatlánticos «Vandyck» y «Montrose»

Para el próximo día 8, domingo de la entrante semana, ha anunciado su llegada a nuestro puerto el trasatlántico de 13.500 toneladas y bandera británica, "Vandyck", de la Lamport y Holt Line.

El "Vandyck" realiza un crucero de recreo, conduciendo 500 pasajeros. Procedente de Liverpool, Casablanca y Las Palmas.

Su llegada se anuncia para las nueve de la mañana de dicho día, permaneciendo en el puerto hasta las seis de la tarde, en que saldrá para Madera, Lisboa y Liverpool.

El trasatlántico "Montrose", de la C. P. R. Line, de 16.500 toneladas de desplazamiento, llegará a Tenerife el día 27, a la una de la tarde.

También realiza este trasatlántico un viaje de turismo por el Atlántico, conduciendo centenares de viajeros.

El "Montrose" iniciará su viaje en Londres, con escala en Funchal.

Estará en nuestro puerto hasta las doce de la noche y será despachado para Las Palmas, Vigo y Londres.

Ambos buques de turismo vienen a la consignación de los señores Elder Dempster, y durante la estancia de los trasatlánticos en el puerto de esta capital los turistas británicos harán excursiones al Norte de la isla.

## VIDA MILITAR

### Jefe de los servicios farmacéuticos

Ha sido suprimido el cargo de comandante-jefe de los servicios farmacéuticos militares de Canarias.

Igual resolución se adopta respecto a Baleares.

Con este motivo ha cesado en el mando de dichos servicios, en la Comandancia Militar de Canarias, el comandante farmacéutico, don Miguel Zabala, encargándose de los mismos el capitán jefe de la Farmacia militar de esta plaza, don Juan Salvat y Bobé.

## REGISTRO CIVIL

### Nacimientos

Marcos Montesdeoca del Pino, María Luisa Hernández Cabrera, María Luisa de Arrate Segura, Paula Pérez Campos, Carmen Santos Segredo, Fernanda Montesdeoca del Pino.

### Matrimonios

Antonio Expósito de la Rosa, de esta capital, 28 años, soltero, con Antonia Alvarez Lemus, de esta capital, 19 años, soltera.

Manuel Ruiz Luna, de Sevilla, 42 años, soltero, con Carmen Delgado Martín, de esta capital, 31 años, soltera. José Luis Camps Ibañez, de Valencia, 26 años, soltero, con María del Carmen Bethencourt y Viejobuena, de La Laguna, 20 años, soltera.

Valentin Expósito Navarro, de esta capital, 46 años, viudo, con Rosalía Sabina y Sabina, de esta capital, 41 años, soltera.

## De exportación

Exportación frutera por Las Palmas Julio, 2.—Para Liverpool.—26 huacales dobles.—825 huacales sencillos.

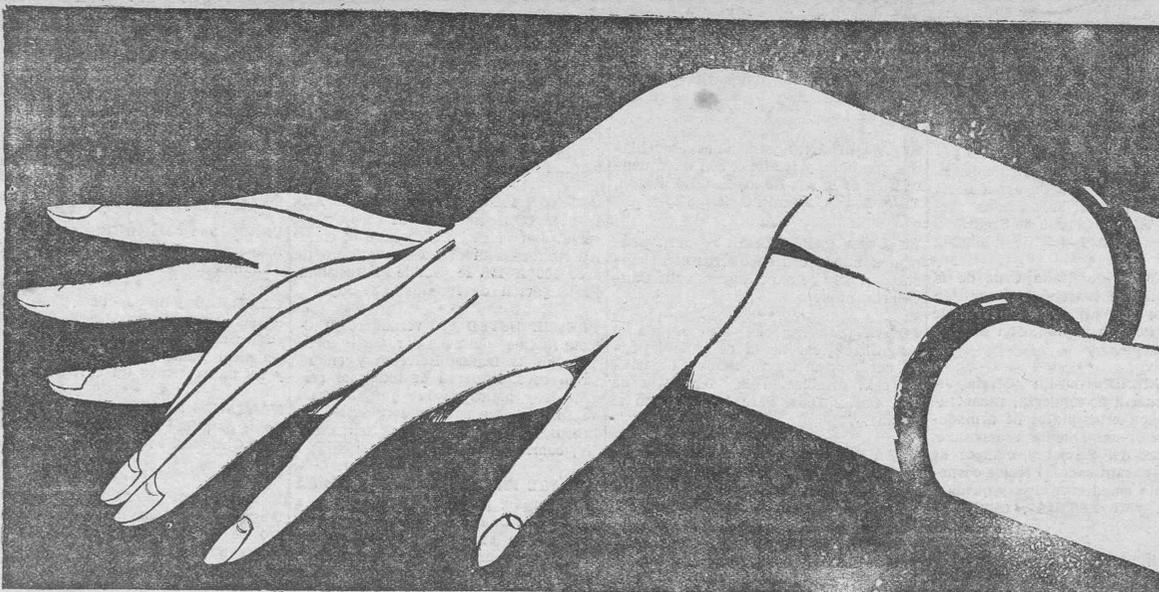
Exportación frutera por Tenerife BANADEROS.—Dieppe.—5996 huacales dobles. 535 racimos.

Para Alicante.—2576 huacales dobles. 78 racimos.—40 huacalitos de plátanos. BRA-KAR.—Copenhague.—90 huacales dobles.

## Artículos del Japón

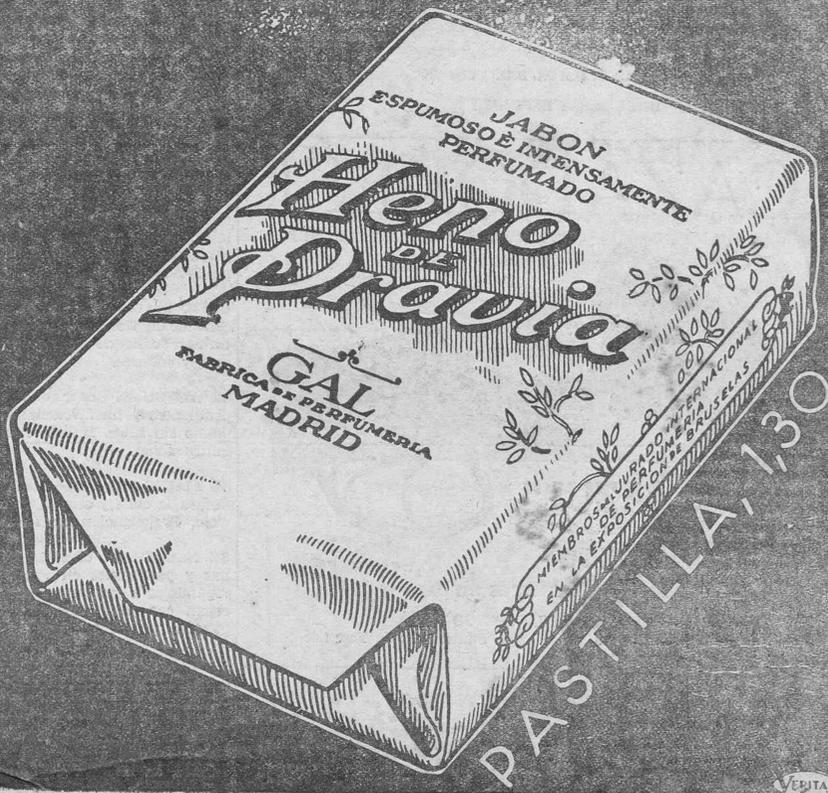
Sedas estampadas para kimonos a pesetas 1; sedas lisas, brochadas o estampadas a 0'60; seda espejo, sedas labradas con pintitas o estampadas a 0'80; flamsol o crespón marroquí a 3'50; pijamas de seda, buena confección, a 6'50; pañuelos grandes para bolsillo a 0'25; toallas a 0'50; tela blanca, buena calidad, a 0'50; tuser de sedalina a 0'65, etc.

Precios especiales para compras de 25 pesetas en adelante de estos artículos, en "EL ESCUDO", San José, 25.



# MANOS FINAS

Para conservar la finura de las manos o para recobrar la suavidad perdida, cuidelas con Jabón Heno de Pravia, como primera precaución. Fricción lenta con la espuma, al lavarse. Los finos aceites de este jabón puro, de perfume intenso e inconfundible, quitan asperezas, suavizan y protegen.



PERFUMERÍA GAL. - MADRID. - BUENOS AIRES

# PUERTO

**Entradas de ayer**

"Gomera", español, procedente de Las Palmas, con carga general, 44 pasajeros para este puerto y 1 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

"Royal Star", inglés, procedente de Newcastle, en tránsito. Consignado a Hamilton.

"Turia", español, procedente de Marsella y escalas, con carga general. Consignado a Ledesma.

**Veleros llegados ayer**

"Nicolás", balandro español, de Puerto de la Cruz y La Torre, con cal.

"Villa de Arico", balandro español, de Abona, con frutos.

"Africano", balandro español, de Las Palmas, con pescado.

"América", balandro español, de la pesca.

"María Bonmati", balandro español, de Las Palmas, con carga general.

"Tinito", balandro español, de la pesca.

**Vapores despachados ayer**

"Poeta Arolas", español, para Cádiz.

"Gomera", español, para San Sebastián de la Gomera.

"Royal Star", inglés, para Melbourne.

**Veleros despachados ayer**

"Villa de Arico", balandro español, para Abona.

"María Bonmati", balandro español, para Las Palmas.

"Africano", balandro español, para la pesca.

"Nicolás", balandro español, para la pesca.

"Virgen del Carmen", balandro español, para la pesca.

**Vapores atracados**

En el día de ayer se hallaban atracados al dique muelle sur, los siguientes vapores:

"Gomera", español, efectuando operaciones de carga y descarga.

"Royal Star", inglés, aprovisionándose de combustible líquido.

"Poeta Arolas", español, tomando frutos para Cádiz.

"Turia", español, cargando frutos para Marsella.

## SE VENDE

Una pequeña fábrica de zapatos y sandalias, compuesta de los siguientes enseres:

Una máquina para coser suela, con su pie y adaptable a motor.

Otra plana para material.

Otra exclusivamente para abrir los hendidos de la suela.

Otra para empotrar encerado y colorear los hilos.

140 pares de hormas propias para sandalias, serie completa del 18 al 43.

Veinte cuchillas de zapatero de varios tipos.

1.200 presitas para montar, de moderno procedimiento.

Además de moldes, agujas, piezas de repuesto, etc., todo por el ínfimo precio de 3.000 pesetas (costó todo 30.000 pesetas).

Informes: Teobaldo Pówer, número 8.

# GACETILLAS

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta redacción a don Miguel Zancada García, redactor jefe de "La España Desconocida", publicación de la Editorial "Las Maravillas del Mundo", de Madrid, que se propone dedicar una edición especial a las posesiones españolas del Norte de África, Guinea y Canarias.

Con este objeto el señor Zancada se propone permanecer una temporada entre nosotros, recogiendo datos informativos con destino a dicha revista.

Con gusto correspondemos a su saludo, deseándole mucho éxito en sus gestiones.

Esta noche se recibirá correspondencia de la Península, trasbordada en Las Palmas al correo interinsular "Ciudad de Melilla", de la motonave de la Compañía Transmediterránea, "Ciudad de Sevilla", que llegará al mediodía de hoy al Puerto de la Luz.

**SE ALQUILAN** una o dos habitaciones a matrimonio de poca familia, con todo servicio. Darán razón en Consolación, 49, junto a la fábrica de gasosas.

**SE SOLICITA** una cocinera. Razón: Clavel, número 3.

**¡ATENCIÓN, caballeros!**: Frente al Parque Recreativo, número 4, en la nueva peletería "El saldo" realizamos 100 pares de zapatos, todos del 40. Por ser muestras los vendemos a precios escandalosos. ¡Aprovechen!

La Gaceta de Madrid anuncia las vacantes de farmacéuticos titulares e inspectores farmacéuticos municipales de Icod y Arrecife.

**¡ATENCIÓN, señoras y señoritas!**: En la nueva peletería "El saldo" (frente al Parque Recreativo, número 4), se acaba de recibir un extenso surtido a precios muy bajos. Se realizan algunos modelos a 10 pesetas. También realizamos un pequeño surtido de tacón resbalón, a 6 pesetas. ¡Qué escándalo!

**CALIGRAFIA**: Se da clase; precios módicos. Transversal Isla de la Gomera, número 2 (Puente de Zurita).

**LOS CALORES DE VERANO** no los siente usted, teniendo un ventilador SIEMENS. Vea los distintos modelos en la exposición Siemens Industria Eléctrica, S. A.—Doctor Comenge, 25.

Por orden del Ministerio de Justicia ha sido nombrado juez de Primera Instancia e Instrucción del Partido de Icod, don José del Campo Llaena, en sustitución de don Manuel Rovira Carbonell, trasladado a Ronda (Málaga).

**EN CASA PARTICULAR**, tranquila y honorable, se cede bonita habitación exterior; muebles sin estrenar; a caballero solo.—Razón: La Rosa, 7, de 1 a 3.

**BUENA OCASION**—Por no poderlos atender su dueño se venden dos establecimientos, bien situados, en el Puerto de la Cruz; ambos con buena clientela y negocio seguro; uno en 2.000 pesetas y el otro en 11 mil, aproximadamente. Para informes, dirigirse en Santa Cruz de Tenerife, a don Antonio Rey, Capitán Galán, 69.

**SE VENDE** aparador.—Precio conveniente.—La Rosa, 7.

**PEROLA**, de una pulsera de señora, en la plaza de toros. Oro trenzado con una esmeralda. Se gratificará a quien la entregue en la Gerencia del Hotel Palace.

**SE NECESITA** una muchacha para los quehaceres de casa. Darán razón en Benítez de Lugo, 12. Piso bajo.

**SE ALQUILAN** habitaciones amuebladas con baño y teléfono, con o sin pensión en el Barrio de los Hoteles. Razón, Hotel Acacia, Fermin Galán, 25.

**EN CASA PARTICULAR** se dará pensión a uno o dos caballeros con derecho a cuarto de baño. Razón, calle Candelaria, número 1.

**LOCAL** para negocio.—Se alquila el magnífico local de la casa de la calle del Capitán Galán, número 25, donde está establecida la ferretería de don Carlos Díaz. Para informes en el mismo.

**PARA VERANO**, o por años, se alquila un piso en la carretera de Las Canteras a Las Mercedes, el mejor sitio para veraneo. Se compone de dos dormitorios, comedor, cocina, W. C., terraza y agua a presión, con magnífica vista. Precio módico. Informes en la misma casa, Francisco del Castillo.

**"DELCO"**, se vende uno para alumbrado, en perfecto estado. Bajo precio. Razón en esta imprenta.

**CASA SE ALQUILA** por años en La Laguna, formada por seis habitaciones, comedor, cuarto de baño, etc. Cuenta con huerta para cultivo de hortalizas, 47 árboles frutales, pozo, tanquilla y agua a presión. Informarán en esta capital, calle de Viera y Clavijo, núm. 26.

**FRANCES, INGLES, ALEMAN, ESPAÑOL**: Clases individuales y colectivas. Traducciones por profesor competente. Para informes dirigirse de 12 a 3 al señor Otto Erben, calle del Progreso, 34.

**PARA OFICINAS**, se alquila parte de la planta baja del edificio esquina a las calles de la Marina y San Felipe Neri. Darán razón en las oficinas de la Agencia Pinillos, en la misma casa.

**¡ATENCIÓN, señoras!**: En los establecimientos Viuda de Gil y Cia., Valentín Sanz, número 6, se acaba de recibir un extenso surtido de las famosas telas de verano llamadas Marilu y Albina. Visítennos hoy mismo y tendremos mucho gusto en mostrarles los colores que sean de su agrado.

**CONAC FLORIDO HERMANOS**

**CASA** de construcción moderna, de dos plantas, situada en el camino de La Cañada (Guamas), se alquila o vende. Informarán en esta Redacción.

**¡CASAS EN VENTA!** Se vende la señalada con el número 10 de la calle de San Sebastián y número 8 de la calle de Teobaldo Pówer.—Para informes: Manuel Vandewalle, Capitán Galán, 77.—Santa Cruz de Tenerife.

**MAQUINARIA** moderna, para gasosas, sifones, botellas, esencias, cepillos.—H. P. Olsen, Apartado, 23, Santa Cruz de Tenerife.

**SE ALQUILA** el piso principal de la casa San Francisco, 4, y también la sala baja (esquina). La sastrería sigue en el interior. Informes, en la misma casa.

**ANATERVE RUFINO PERERA**, cobros en general. Administración de fincas rústicas y urbanas. Unico que garantiza las entregas de alquileres el primero de cada mes, cobrese o no. Capitán Galán, número 1, (altos del Café Sui-zo), Teléfono 6-2.

**MANTEQUILLA** pura, sin sal. Pan "Natura" y extracto "Cenovis" (para caldo y condimento), sin idem. Sal para régimen. Estos productos están recomendados en la albuminuria, nefritis, arteriosclerosis, personas recién operadas, etc. Se expenden en la "Casa de Régimen", Suárez Guerra, 20.

**ALMACENES DE CARBONES**. Antonio Capote Jiménez, agente de la Sociedad Petrolifera Española, Viana, 7, La Laguna.—Carbon mineral escogido, quintal, peestas 3'50; carbón de cock, quintal, 4'25; carbón vegetal, brezo garantizado, saco, 12'00

Estos precios se entienden servidos a domicilio.

No confundirse, Viana, 7, antigua calle del Pino, junto a la cochera de los Barrios.

**CONAC FLORIDO HERMANOS**

**DE CUBA**—Tabacos "La Pura", cigarrillos "Trinidad y Hmos." Pruebe y compare.

**SE DESEAN** personas con garantía para la venta ambulante de bombones helados. Razón: "Bombonería Nivaria", Valentín Sanz, 5.

**SE ALQUILA** una habitación amueblada en casa particular para caballeros solos. Razón: Imeldo Seris, número 3 piso primero.

**SE ALQUILA**, en La Higuera, casa amplia, con patio-jardín, para la temporada de verano o por años.—Razón, Carlos Schwartz, casas de la Cooperativa, letra C, esquina a la terminación de la calle de 25 de Julio.

**SE NECESITA** corredor para la venta de herramientas y otros artículos para talleres.—Dirigirse a la calle de Jesús Nazareno, número 3, de 10 a 12.

**SOLAR**—Se vende uno, de 410 metros, en sitio céntrico, en esta capital. Informarán, sombrerería, calle de Capitán Galán, 29.

**HABITACION** completamente independiente, con vista al mar, en muy buena casa se alquila a caballero solo. Sirve también de oficina. Informes en esta imprenta.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones amuebladas. Informarán: Igualdad, número 1 Apdo.

**TALLER DE CARPINTERIA**, completo, con cuatro máquinas y cuatro motores eléctricos, se vende. Informes Miraflores, 78, esquina a la X. Piso bajo.

**SE ALQUILAN** habitaciones amuebladas para caballero o matrimonio, con o sin pensión. Precios económicos, buen trato. Informes Marina 45.

**OCASION PARA INGENIEROS Y ARQUITECTOS**: Una mesa de dibujo Universal con mesa de hierro de la construcción más moderna con tablero de arce 100 X 150 se vende baratísima. Prolongación de Igualdad, 3. Bajo.

**PRUEBE USTED** el verdadero "Chicle Adams" para mascar. Gusto menta y todas frutas. Refresca y endulza la boca. Preserva de todo los resfriados y males de la garganta. De venta en todas partes: droguerías, estancos, farmacias, dulcerías, bares, cafés, comedores, etc.

**GARAGE EN LA LAGUNA**—Se alquila uno, amplio, para dos coches, junto a la entrada de la carretera de Tejina.—Informarán en el establecimiento de don Juan Domínguez, calle de Sol y Ortega, esquina a Las Cruces.

**PERDIDA**—En el trayecto de las proximidades de la Clínica del Dr. Felipe Real a la casa de la calle de Viera y Clavijo, 21, se ha extraviado en la tarde del domingo primero de julio, un pañuelo grande de gasa, azul marino y blanco. La persona que lo entregue en la casa antedicha o en la plaza de la Constitución, número 2, será bien gratificada.

**SE ALQUILA** una hermosa casa, con un trozo de huerta, en La Esperanza, a veinte metros de la parada de guaguas. Razón, calle de Salamanca, 48; en Telégrafos, ventanilla, o en el muelle, grúa grande, José Bacallado, en esta capital.

**SE VENDE** dos mesas de billar en buen estado y una máquina de coser. Razón: Candelaria, 15.

**CASA** moderna, con todas las comodidades, se alquila en el Camino del Manicomio, frente al número 24, primera, izquierda. Darán razón en la misma.

**SE VENDE** una casa en la calle del Señor de las Tribulaciones. Facilidades de pago. Informes: Imeldo Seris, número 26.

**JOVEN** extranjero desea encontrar casa de familia española donde residir tres meses con pensión completa. Diríjase por escrito a A. B. C. Administración de este diario.

**PARA SEÑORAS**. "Au Petit Paris" tiene el gusto de participar a su distinguida clientela al público en general que acaba de recibir de París una "bonita colección última novedad de Vestidos para Señoras" para la presente temporada. Raymond Rieu. Valentín Sanz, 10.

**SE ALQUILA** habitación para caballero solo o dos amigos, cerca de la plaza de la Constitución. Informarán, Candelaria, 28.

**SE ALQUILA** la casa calle Callao de Lima, número 7. También se venden muebles y flores.—Razón en la misma.

**SE ALQUILA** una casa en la calle de San Francisco Javier, número 21, cerca del Parque municipal, con 7 habitaciones, comedor, antesala y demás servicios. Informarán en Avenida de Cuba, 13.

**WIPPET**, se vende en buen uso. Informes, Rambla XI de Febrero, 23.

**SE ALQUILA O SE VENDE CASA** en la Cruz de Piedra, en La Laguna a la entrada del barrio nuevo, cerca de la parada del Tranvía. Se vende o se alquila para la temporada de verano una moderna y cómoda casa estilo chalet acabado de construir compuesta de terraza, sala, comedor, tapizado con aulejos sevillanos, tres dormitorios, servicios sanitarios, cocina, despensa y cuarto alto con terreno al fondo, que hace esquina a dos calles. Se da muy rebajada de precio. Informes, Pablo Palmero, en la misma o en Morales, número 22. La Laguna.

**HABITACION AMUEBLADA**, para uno o dos caballeros, se alquila con derecho a baño, en casa limpia, fresca y bien situada, cerca de los cuarteles de Seguridad y Artillería, en el Tossal.—Razón en la misma, Primera de Ravina, número 3. Sin niños.

**PERDIDO** no está su reloj si lo manda a arreglar en la Relojería Suiza (Pérez Galdós). Trabajos de precisión. Precios baratos.

**VEINTE MIL PESETAS**, se desean en hipoteca, sobre una propiedad urbana próxima a terminarse, que rentará seis mil pesetas anuales. Pagaría como máximo un diez por ciento de interés. Informes dirigirse bajo sobre a las iniciales S. R. en esta imprenta.

**SE ALQUILAN** dos grandes habitaciones a personas de poca familia. Informes: Emilio Calzadilla, 23.

**¡OJO!** Señoras y señoritas. ¿Desean limpiarse el cutis al levantarse, y despojarlo del veneno que expulsamos durante el sueño, por mediación de los poros? Compren uno, y se convencerán: Hecho a base de aceite de oliva. El jabón Camay, tiene la virtud de dicha limpieza, y para la caspa y la grasa de la cabeza, el jabón Casco es el mejor, deja el pelo muy suave y brillante. De venta: don Víctor González (Tabaqueros), Farmacia Negrito, don Julio Espinosa, "El 18", don Juan de la Rosa, señorita Lola Concepción, en Imeldo Seris, 45, y pedidos al por mayor, General Gutiérrez, número 3 altos.

**"GALLISANA"**. Contra todas las enfermedades de las gallinas, palomas y demás aves de corral. Si usted tiene gallinas no deje de usar "Gallisana". De venta en la Drogueria Ramirez, calle de Valentín Sanz, número 2; y en La Laguna, Drogueria Piñero.

**¡SE ALQUILAN CASAS!** ¡SE DESEAN CASAS PARA ALQUILAR! Señores dueños de casas, tengo una gran demanda de inquilinos para vuestras propiedades. Diríjanse a Anaterve Rufino Perera, Administrador de fincas rústicas y urbanas en la calle Capitán Galán 1 (altos café Suizo). Teléfono, 62, quien da la máxima garantía.

**VENDO** una casa en sitio céntrico. Informará don Pedro Martín, en la Mancomunidad.

**CARTERAS** y bolsos de piel última novedad para señora, se han recibido en los almacenes Viuda de Gil y Cia. Valentín Sanz, número 6. Visítennos y les mostraremos un extenso surtido.

**MANZANAS NUEVAS** se venden en calle de San José número 9, frente a don Luis Quintero. Precio 1'25 y 1'50 pesetas kilo.

**SOLAR** en el Barrio de los Hoteles, magnífica posición, muy cerca al centro de la Rambla XI de Febrero, se vende a precio reducido. Informes: Bethencourt Alfonso, 1.

**FILATELICOS**. En la Papelería Florencio, Capitán Galán, 67 (bajos del antiguo Banco de España) se venden álbums para sellos, de hojas cambiables, Catálogos y sellos para colecciones. Papelería "Florencio", Capitán Galán 67. 2. 400 DUROS se vende la fanegada de tierra en Los Rodeos, lindando con la carretera. Informes en este diario.

**MUEBLES**—Se venden aparadores, armarios de luna, camas y mesas. Informes: Hotel Ortopeda, de 3 a 5 de la tarde.

**MASAJISTA**—En el Gran Bañero se ha inaugurado un salón de masaje a cargo de S. Roca Mandillo masajista, con diploma de honor y certificados de miembros de la Academia de Ciencias y profesores de la Universidad de La Habana que acreditan los resultados rápidos y positivos de su tratamiento en toda parálisis, reuma, fiebri, neuritis, obesidad, fracturas, cláptica, lumbagos y en la debilidad sexual. De 8 a. m. a 4 p. m. A domicilio previo aviso. Consúltelo a su médico.

**LOS MEJORES RELOJES** y más modernos, el mayor surtido y los más baratos, se encuentran siempre en la acreditada Platería y Relojería "La Estrella", Clavel 14. Las composturas de relojes, joyería y grabados, se entregan al siguiente día de recibidos. Garantía absoluta.

**SEMILLA DE TOMATES**—De tres cascos, llamada "Pata de gallina", para cultivos tardíos. Fruto de tamaño grande. "Blanca", para cultivos tempranos; tamaños medianos y de calidad extra. Se venden en las oficinas de don Manuel Cruz.—Calle de San José, 8, Santa Cruz de Tenerife. Teléfono, 1100.



Cautivadora elegancia  
**MEDIAS HOLEPROOF DE SEDA**  
y cuestan menos porque duran más

## Las plagas de las plataneras y naranjos

SE COMBATEN Y DOMINAN COMPLETAMENTE CON EL USO DEL

### VOLCK

PRODUCTO UNICO EN EL MUNDO, Y QUE SE USA EN CALIFORNIA POR MILES DE TONELADAS

HAGA USTED UN ENSAYO. LE PROPORCIONAMOS MEDIOS GRATUITOS PARA ELLO, CONSULTANDO A LA

AGENCIA EXCLUSIVA DEL "VOLCK"

DROGUERIA ESPINOSA

## ¡¡CAZADORES!!

OFRECEMOS A USTEDS LA MEJOR ESCOPETA MARCA

**"AZUL"**  
El mejor cartucho

**"GECO"**

Y LOS MEJORES ACCESORIOS DE CAZA

RAIMUNDO RIEU—OPTICO  
Capitán Galán, número 9 Santa Cruz de Tenerife

## Leche ordeñada

Repártela a domicilio GRANJA BELEN  
Teléfono 6-7-1

**VINO DEL SAUZAL**, se vende de superior calidad al por mayor. Para informes, en la finca de San Simón, en dicho pueblo o en esta capital, 25 de Julio, 18.

Ministerio de Cultura 2010

EN EL CUARTEL DE SAN CARLOS

El Consejo de Guerra por los sucesos de Hermigua

Continuación del informe del señor Rodríguez Figueroa

El señor Rodríguez Figueroa pasa seguidamente a hacer un profuso comentario de los hechos relatados por el Fiscal. Y después de estudiarlos ampliamente entra en la consideración de los mismos, según el punto de vista de la defensa.

LOS HECHOS SEGUN LA DEFENSA

Dice el señor Rodríguez Figueroa que de la causa resalta, de un modo concreto, la no intervención de sus defendidos Fernando Ascanio Armas, José de León Piñero, Tomás Brito Méndez y Domingo Medina Santos, de los que manifiesta que, ni por inducción ni por participación de ninguna clase directa ni indirectamente, llevaron a efecto actos contrarios a la integridad personal de los guardias caídos en Palmarejo, ni prestaron el menor concurso para excitar, contribuir u ocultar a ninguno de los individuos que en multitud considerable realizaron la agresión.

PRUEBAS PRACTICADAS

Continúa el letrado defensor desarrollando los fundamentos de su tesis, manifestando que la prueba o demostración de la persona o personas a quienes se impute la realización de uno o varios hechos integrantes de responsabilidad criminal tiene que ser para el juzgador la base única, el punto de partida para definir frente a la imputación concreta, la posición jurídica de su conciencia para determinar en el fondo de su convencimiento la seguridad de que el autor o autores que se le indican como responsables merecen la sanción que para cada caso señala la ley; agregando que a medida que la gravedad del hecho es mayor, la función de la conciencia debe ser también más acendrada o escrupulosa, porque si así no se procede, aparte del descrédito de la justicia, los vínculos sociales se relajan y el fuero íntimo de los hombres queda a merced de la superficialidad de la vida y de las oscilaciones del testimonio extraño sujeto a las contingencias de la imperfección.

be ser también más acendrada o escrupulosa, porque si así no se procede, aparte del descrédito de la justicia, los vínculos sociales se relajan y el fuero íntimo de los hombres queda a merced de la superficialidad de la vida y de las oscilaciones del testimonio extraño sujeto a las contingencias de la imperfección.

Agrega que la ciencia del testimonio es una cuestión de psicología judicial de la que no puede prescindirse para pesar y medir la prueba testifical, que deja de serlo y de ofrecer garantías cuando está viciada por elementos incompatibles entre sí, cual ocurre en este caso concreto que plantea a la consideración del Tribunal.

El señor Rodríguez Figueroa dice:

Desde que se efectúa una transgresión, la conciencia extraña a la misma se anticipa, por decirlo así y bajo la primera impresión de los sucesos se coloca del lado de las garantías sociales, forjándose su propio ambiente y proyectándose a priori contra el transgresor. Ningún juez, digno de este nombre, debe permitir que su conciencia se disperse con la conciencia extraña de los demás. La impresión vulgar de los hechos delictivos ha de quedar siempre como un forastero sospechoso, más allá del recinto de su fuero interno al que sólo le es lícito pronunciarse cuando ha indagado y adquirido la verdad inmovible.

Explica a continuación que cuando se trata de meras sospechas en realidad debe preferirse la impunidad del reo al castigo del inocente.

CONFESION DE LOS PROCESADOS

El señor Rodríguez Figueroa se dedica a analizar la prueba confesional de los procesados, de la que—dice—no puede deducirse la culpabilidad de sus defendidos.

Después de analizada en detalle dicha prueba, durante la que impugna las consecuencias sentadas por el Mi-

nisterio Fiscal, el letrado defensor pasa al estudio de las diligencias de inspección ocular y pericial, manifestando que del concienzudo análisis de la misma en relación a la prueba testifical se extrae la consecuencia de la inculpabilidad del procesado Fernando Ascanio, así como de los otros encartados.

PRUEBA TESTIFICAL

Los testigos, como Bentham decía,—empieza manifestando el señor Rodríguez Figueroa—son los ojos y los oídos de la Justicia. Hemos, por tanto, de analizar las declaraciones de todos aquellos que tanto en el periodo sumarial como en el de plenario puedan aportar algún criterio de verdad por personal conocimiento, relativo a la participación que el Ministerio Público viene atribuyendo a mis defendidos.

Con mayor razón—agrega—cuando el deber que estamos llamados a cumplir contempla enfrente de nosotros la mano que, creyendo estar dirigida por el sentimiento de la vindicta social, se dispone a hundir varias vidas en la negrura insondable de una sentencia que está en pugna con el fin racional de la justicia y con el espíritu que informa las modalidades represivas del Derecho Penal contemporáneo.

El abogado defensor después de estudiar con arreglo a principios de eminentes filósofos las características, deficiencias, y circunstancias de carácter psicológico que concurren en estos casos, durante cuyo estudio explica que el testigo indirecto o mediato, que afirma un rumor o una frágil opinión, no es digno del nombre de testigo, pasa a examinar la prueba aportada por el Ministerio Fiscal, según aparece en su pliego de conclusiones.

La sesión de ayer

A las 9 y media de la mañana de ayer se reanudaron las sesiones del Consejo de Guerra, continuando el señor Rodríguez Figueroa la lectura de su informe.

Comienza analizando en un minucioso estudio crítico la prueba testifical en la que el Ministerio Público fundamenta la culpabilidad de sus defendidos.

DEFENSA DE FERNANDO ASCANIO

Dice, en cuanto se refiere a Fernando Ascanio, que el Fiscal le acusa sin fundamento, pues de la multitud de testigos que aparecen en el sumario sólo trece deponen en contra de aquél. A continuación abunda en consideraciones de carácter jurídico, manifestando que tanto el Fiscal como el Juez instructor debieron realizar el levantamiento de un plano del lugar donde se desarrollaron los luctuosos sucesos, probatorio, en combinación con el resto de la prueba que tiene aportada al sumario, de la inocencia de sus patrocinados, añadiendo que él posee un croquis que pone a disposición del Consejo.

Dice que la prueba testifical que aduce el repetido Ministerio Público carece de eficacia probatoria, y que por el contrario, del examen que luego verificará con relación a testigos de indiscutible importancia, resulta que ninguno de sus cuatro defendidos intervino en el suceso, por más que el Fiscal se obstine, fundado en elementos inconsistentes, en demostrar la culpabilidad de los mismos.

Comenta que el Fiscal, en vez de acarrear al sumario pruebas terminantes, se limita a forjar argumentos, los cuales resultan endebletes por lo que viene a tierra todo el andamiaje de su acusación; añadiendo que el mismo remata su informe doliéndose de las dificultades con que hubo de tropezar en orden al esclarecimiento de los hechos, manifestando que cuando de esas dificultades se trata deben suplirse con diligencia y habilidad.

Se detiene luego en señalar las contradicciones en que ha incurrido el guardia Garrote de Pedro en las varias declaraciones que tiene prestadas.

El señor Rodríguez Figueroa, después de deplorar la inutilidad física en que ha quedado sumido este guardia, manifiesta que no tienen mayor alcance sus palabras, ni pueden tomarse en especial consideración sus acusaciones por tratarse de parte interesada; debiendo señalar, no obstante, la circunstancia de que desde el lugar donde cayó herido y desde donde afirma haber visto a varias personas es absolutamente imposible divisar a nadie.

Por lo demás—agrega—Garrote de Pedro al manifestar en sus declaraciones últimas conocer a los autores de los hechos que se relatan, olvida que en su primera declaración negó lo que posteriormente afirma.

Comentando la declaración en la que hace hincapié el Fiscal, por tratarse de una mujer que dice oyera el día de autos que la voz de "fuego" fué dada por una "persona fina", se pregunta si esa persona tenía que ser forzosamente el señor Ascanio, por cuanto la testigo de referencia no puede concretar más detalles.

El letrado defensor termina el análisis de la prueba de cargo, y acto seguido comienza a desenvolver la de descargo, de la que dice en resumen que pone de relieve la perfecta inculpabilidad de su defendido.

El Fiscal—objeta—sugestionado por el vértigo de sus funciones, hace de su informe un Apocalipsis destructor, aunque sin consistencia.

Termina diciendo que el respeto que le merecen los señores componentes del Consejo, así como las personas que se hallan en el presente, le impide calificar en los términos debidos

los la actitud del Fiscal, quien pide para su defendido la pena de muerte fundando su petición en varias declaraciones referenciales.

DEFENSA DE JOSE LEON PINERO

Con referencia a este procesado, examinando detenidamente la teoría fiscal, estima el señor Rodríguez Figueroa que para éste cuantas personas tuvieron ocasión de cruzar por el lugar teatro de los sucesos el día en que acontecieron los mismos, han de ser inevitablemente culpables.

Añade que en el orden de las actividades judiciales deben tomarse todas las medidas de precaución, y que por ello el acusador ha debido investigar a fondo si el José de León, al que algunas versiones señalan como participante en los hechos, era su defendido, pues existen en Hermigua varias personas de este nombre y apellido, y por otra parte, el testigo de la acusación no ha depuesto concretamente en contra del hombre que hoy se sienta en el banquillo, limitándose a decir que había visto a un tal León que llevaba un fusil al hombro; por lo que, la intervención de su patrocinado en los sucesos no la señala ningún testigo, sino únicamente la establece el Fiscal mediante unas deducciones que son inadmisibles desde el punto de vista de los principios jurídicos.

Termina diciendo, después de analizar las contradicciones en que incurren los testigos de cargo, que mientras se ha dicho por una parte que un tal León portaba un fusil, por otra se afirma que le vieron hacer varios disparos de pistola, aunque, no hay prueba alguna suficiente comprobada, de la cual nazca definitivamente la responsabilidad de su patrocinado.

DEFENSA DE TOMAS BRITO

El señor Rodríguez Figueroa somete el caso concreto de este procesado al mismo procedimiento analítico que ha empleado con los anteriores.

Señala las deficiencias de la prueba aducida por el Ministerio Público, enfrentándola con la que aporta en su descargo, manifestando que como del sumario no se desprende quienes sean las personas que arrojaron piedras sobre el guardia herido en el fondo del barranco, no puede lógicamente acusarse a su patrocinado sin otros elementos más sólidos que las simples deducciones del Ministerio Fiscal.

SUSPENSION DE LA VISTA

El Presidente de la Sala suspende la vista durante diez minutos, pasados los cuales el señor Rodríguez Figueroa reanuda la lectura de su informe, continuando la impugnación de los testigos de cargo, algunos de los que, dice, evidentemente carecen de mérito, sino algunas sugerencias del caciquismo, no pueden disimular su interés en este asunto, existiendo algunos de éstos, que han expresado su veneración por la Guardia civil y que con anterioridad a los sucesos amenazaron gravemente a su defendido.

DEFENSA DE DOMINGO MEDINA SANCHEZ

Inicia su tarea el letrado defensor haciendo destacar que su patrocinado, a quien la acusación fiscal le señala en calidad de cómplice, no se hallaba en las cercanías del lugar donde ocurrieron los hechos.

Con referencia a la acusación del guardia Garrote de Pedro, dice que éste no lo cita en ninguna de sus primeras declaraciones, señalándolo únicamente en rueda de presos.

En este sentido, el señor Rodríguez Figueroa desarrolla su tesis, ilustrada con copiosas citas de carácter histórico, examinada a demostrar los errores de que con tanta frecuencia son susceptibles esta clase de reconocimientos.

Inquiera a continuación la defensa si es posible dar calidad probatoria a un reconocimiento cuando quien lo realiza se encontró envuelto en el torbellino de una lucha en la que, naturalmente, la movilidad de las imágenes y la rápida y enconada sucesión de facciones no pudieron permitir la fijación mental de una persona determinada.

Apurando el señor Rodríguez Figueroa la última circunstancia mediante la cual se demuestra, a su juicio, la inculpabilidad de su defendido, se refiere a la supuesta intervención de éste en el desarme del comandante del puesto de la Guardia civil de Hermigua, manifestando que mientras los testigos de cargo dicen que lo vieron luchando cuerpo a cuerpo con el cabo, el dictamen médico asegura que la herida que sufrió su defendido la recibió a distancia, seguramente a causa de una bala perdida, de todo lo cual se viene en conclusión última de que el acusado de referencia es inocente.

FINAL DEL INFORME

Termina el señor Rodríguez Figueroa su documentado y amplio informe, haciendo resaltar que ha combatido cuantas afirmaciones del Fiscal se hallaban en contradicción con los hechos sumariales.

Afirma su creencia de haber demostrado exactamente que los sucesos de autos tienen un carácter colectivo, a pesar del criterio adverso de la acusación, y que la tragedia no tuvo como fundamento la coacción obrera, pues sus raíces son muy distintas y alcanzan mayor profundidad.

Agrega que en orden al carácter colectivo de los hechos, el maestro señor Jiménez de Asúa podrá realizar una exposición jurídica que lleve al convencimiento total de su aserto. Con referencia a la calificación fis-

cal, después de expresar su criterio de que la pena de muerte sólo es aplicable para casos estrictamente militares por haber desaparecido de nuestro Código Penal ordinario, se dirige a los miembros del Consejo preguntándoles si en la acusación fiscal han visto probada de manera tan terminante la culpabilidad de sus patrocinados como para imponer a éstos las penas solicitadas.

La acusación del Ministerio Público—dice—a base de referencias, no tiene mayor valor condenatorio, pues si todas las referencias pudieran medirse con arreglo a esta norma, la tranquilidad ciudadana sería un mito. La tambaleante argumentación fiscal—termina diciendo—me recuerda a esos organismos endebletes que por su debilidad suprema no logran nunca mantenerse en pie.

El señor Rodríguez Figueroa da fin a la lectura de su informe, solicitando la absolución de sus patrocinados.

EL SEÑOR BALLESTER Y PEREZ ARMAS

A las doce inicia su informe el abogado defensor señor Ballester y Pérez Armas, y dirigiéndose al Consejo dice que de la justicia a la injusticia no existe otro espacio que el necesario para permitir escapar un suspiro.

Estima que la gravedad no la entraña el hecho criminoso en sí, sino la actitud del Fiscal pidiendo 21 penas de muerte.

Dice que su informe será breve porque no desea otra cosa que pedir se haga justicia con Domingo Rodríguez Henríquez para quien la acusación, basada en sofismas, pide 15 años de prisión.

Alude al informe del Ministerio Fiscal y singularmente a los párrafos dedicados por éste a la exaltación del panorama gomero, y afirma que aquella tierra es ingrata para sus hijos, los cuales en todas las épocas han debido emigrar para ganarse en otras partes el sustento.

Hace historia de la forma en que Hermigua se enriqueció pero no el pueblo, sino algunos individuos de privilegio que gozando de bienestar olvidaron a los pobres obreros con cuyo sudor amasaron su fortuna.

Analiza el decaimiento de los negocios fruteros y los despidos de los obreros para llegar a la conclusión de que éstos necesitaron solicitar airadamente el pan para sus hijos.

Hace un estudio de la personalidad de su patrocinado, destacando sus cualidades morales, de joven culto y honorable, con independencia económica, que puso siempre a disposición de los que lo necesitaban su apoyo desinteresado.

Habla de la vacilación del guardia Garrote ante una pregunta suya acerca de su amistad con su defendido, y dice que la negó por el rencor inmenso que lo domina, pero que se ha demostrado que fueron amigos, reconociéndose asimismo por parte del guardia Garrote las excelentes condiciones morales de Domingo Rodríguez Henríquez.

Rebate la tesis del Ministerio Fiscal en cuanto a la acusación contra su patrocinado y dice que la huelga gene-

ral se había ya producido en Hermigua; que el paro era completo, pero dentro de la normalidad, y viene la escena del "bobo del pueblo" a que se ha referido el Fiscal, pero dice que ella no era suficiente para que el Cabo se decidiera a solicitar refuerzos, lanzándose a la aventura que le costó la vida.

Abunda en argumentos demostrativos de la inocencia de su defendido, a quien se acusa de encubrimiento, afirmando que el guardia Garrote ha faltado a la verdad en sus declaraciones ante el Tribunal pues había dicho haber visto pasar a Domingo Rodríguez Henríquez por el lugar de los sucesos con anterioridad a que éstos se produjeran y ahora dice haberle visto asomarse por el lugar donde fué arrojado el cabo y contemplar el cuerpo de éste.

Afirma que no obstante lo dicho por Garrote, su defendido no estuvo en Palmarejo antes ni durante los sucesos.

No halla relación de continuidad en los hechos apuntados por la acusación contra su patrocinado. Un Fiscal, agrega, no puede suponer sino comprobar sus afirmaciones; y encarcelar, procesar, y pedir 15 años de reclusión para una persona por el hecho de que se haya encontrado un sable en un Cine de su propiedad, es un verdadero desaturo.

El señor Ballester terminó su informe solicitando la absolución de su patrocinado, reafirmando la imposibilidad de condenar por simple presunción y haciendo resaltar que aquél ha permanecido privado de libertad durante quince meses por una imputación falsa de quienes tenían marcado interés en anular la influencia que en la clase obrera ejercía la Federación de Hermigua y de la cual su defendido era uno de sus más importantes y destacados gestores.

Al finalizar su informe el señor Ballester y Pérez Armas, el presidente del Tribunal suspendió la vista para ser reanudada a las tres y media de la tarde con el informe del letrado don Benigno Mascareño.

SESION DE LA TARDE

A las tres se reanudó la vista comenzando el informe del abogado defensor señor Mascareño, cuya reseña dejamos para mañana por falta de espacio.

LAS RESTANTES DEFENSAS

A primera hora de hoy informará el letrado don José Carlos Schwartz, defendiendo a los procesados María Hernández y Hernández, Manuel Avelino Perdomo, Manuel Fernández Hernández, Vicente Almenara Rodríguez, Antonio Mesa Morales y Manuel León Cordobés.

Caso de que el tiempo lo permita informará también don Sebastián Castro. Pasado mañana informarán don José Arocena y el señor Vidarte, siendo casi seguro que el viernes por la tarde actúe el ilustre jurista, don Luis Jiménez de Asúa.

EL FAVORITO DE LA EMPERATRIZ

La opereta de más lujosa presentación de toda la temporada, se exhibirá el día 7 en el Cine Numancia.

Advertisement for 'MONEDA DE ORO' soap, highlighting its quality and benefits for laundry.

Advertisement for 'Limonada helada al natural' (natural cold lemonade), sold in individual glasses.

Advertisement for 'Flor de Fuentes' cigarettes, emphasizing their quality and taste.

Advertisement for 'Aparatos de Radio' (radio sets) by Westinghouse, highlighting their quality and variety.

Advertisement for 'MOLINAS' laxative pills, describing their effectiveness for constipation.

Advertisement for 'Su mal humor' (your bad mood) medicine, featuring a large graphic and text about its benefits.

Advertisement for 'José Estrada González MEDICO', a specialist in various medical conditions.

Advertisement for 'Francisco Suárez Hernández MEDICO', a specialist in kidney and urinary diseases.

Advertisement for 'Heridas, Ulceras, Lagas' (wounds, ulcers, bites) treatment, featuring a bottle of 'Teria' solution.

# DEPORTES

## La situación del Donostía

**A pesar del déficit actual de quince mil duros, el veterano club de San Sebastián continúa animado de los mejores propósitos**

**No traspasan a Marculeta, ni al Barcelona, ni al Madrid, ni al Atléctic...**

Este año las "víctimas" son el Deportivo Alavés y el Donostía. Cada temporada sucumbe un Club. Estragos del fútbol profesional, a los que ya estamos casi acostumbrados, por su frecuencia y hasta lógica.

Esta temporada le ha tocado al Deportivo Alavés, quien es más que problemático que pueda seguir adelante, ni con amateurs ni sin ellos. Y por si fuera poco el "suceso", los telegramas publicados estos días en la Prensa han venido a notificarnos que también el Donostía inicia la marcha por ese declive trágico.

Quince mil duros de déficit, decían esos mensajes aludidos al referirse al balance realizado por los directivos de la Sociedad. Quince mil duros, difíciles de recuperar en breve plazo.

Y hemos llamado a uno de los dirigentes del Club donostiarrá, con el deseo de rectificar el ambiente penoso que se ha creado alrededor de la veterana Sociedad.

En realidad, hemos podido recuperar el optimismo. Si bien el déficit es exacto, la situación no es "sumamente amarga". Los elementos donostiarras están dispuestos a seguir adelante. Y tan buenos propósitos tienen que, sin encontrándose con una deuda de 75.000 pesetas, no acceden a traspasar a Marculeta, cuando este traspaso desahogaríase esa deuda en ocho o nueve mil duros.

de ellas es el rumbo que al fin tome el Deportivo de Vitoria.

—¿Y de Marculeta qué hay?

—Que no lo traspasamos?

—¿Definitivamente?

—Definitivamente. El Madrid no quiere dar a Olivares. Nosotros pedimos a Olivares y veinte mil pesetas. El Barcelona ofrecía cuarenta mil; pero no aceptamos. El Atléctic de Madrid ofrecía treinta mil pesetas. No aceptamos estas ofertas porque dar a Marculeta nos obligaría a buscar otro buen elemento, que costaría bastante dinero. La más interesante de las proposiciones era la que le hacíamos al Madrid. Pero al no cedernos a Olivares no puede interesarnos.

—¿Y la actitud del Donostía sobre el asunto de la Pencia?

—Continúa siendo la misma. De oposición. De no llegarse a un acuerdo en la Asamblea, como se llegará probablemente—eso será lo mejor, digamos—, jugaremos aquí la Copa Vasca como sustitución del torneo regional.

—¿Y si se llega a un acuerdo, a un "armisticio" en la Asamblea?

—En ese caso jugaremos la Copa Vasca como sustitución del torneo regional.

Pero lo interesante es que, de una forma u otra, el Donostía no "caerá". Para sucumbir el Donostía tendríamos que sucumbir muchos aficionados cien por cien, que somos bastante duros de vencer...



¿Un baño? ¿Y dos! Ante esa sonrisa no hay "hidrofobia" posible.

## BOXEO.— EL ULTIMO COMBATE DE IGNACIO ARA

Ara es un fenómeno y Meroni otro

Ignacio Ara está a punto de llegar a su mejor forma atlética; sus piernas, sus maravillosas piernas, le funcionaron en el último combate en casi todos los rounds, pero en especial en los primeros, de forma tal, que le permitió realizar una de sus más brillantes exhibiciones.

Ignacio Ara está como yo nunca le he visto; sus manos juegan con una rapidez, con una contundencia magnífica, y su noción de la distancia es exacta. Bien es verdad que Meroni, por su coraje y por su resistencia, es el hombre más indicado para hacer lucir al "maño"; es otro fenómeno de resistencia.

De todas formas, el Meroni de hoy es diferente al de hace un par de años; se nos antojó que no pudo o no quiso pegar como pegaba antes, contra Pastor Milanés, por ejemplo...

sidente, Conte di Campello, quien saldrá para Nueva York el día 26 del corriente.

**Casanova, sucesor de Alf. Brown**

Nueva York.—Por haber rehusado Alf. Brown boxear con Baby Casanova, de Méjico, este último será el que disfrute el campeonato del mundo de los pesos plumas.

## Los jugadores no son trabajadores manuales

Un Tribunal londinense ha tenido que fallar esta cuestión:

"Un jugador de fútbol, aunque gane más de 250 libras esterlinas (unas 9.500 pesetas) al año, debe así como su patrono, entregar un tanto por ciento de su salario a la caja de seguro contra el paro."

El fallo es éste: "Los jugadores de fútbol profesionales no son trabajadores manuales. No trabajan, sino que juegan. Si es verdad que trabajan, jugando, no hacen trabajo manual. Los jugadores de fútbol y de "cricket" profesionales son contratados para divertir a otras gentes jugando un juego. Y es por esas razones, que estimo que no haciendo trabajo manual no tienen por qué pagar el seguro ni beneficiarse de él."

## Los desnudistas van a comprar una isla

San Francisco.—Un numeroso grupo de desnudistas ha creado la Asociación Recreativa Natura, formada por 160 matrimonios, que van a contribuir con 1.000 dólares cada uno para comprar una isla en los mares del Sur, la de Vanna Vanna, y un pequeño barco para el comercio de frutas.

En Vanna Vanna, la nueva Asociación establecerá una colonia desnudista.

## Noticias varias

**Balances de fuera**

El Newcastle United ha descendido a segunda división, después de estar treinta y seis años seguidos en la primera. El balance de este año lo cierra con 4.647 libras de déficit. Ha tenido 900 libras menos de ingresos que en 1933: 36.500 libras. En cambio, el Aston Villa ha logrado un beneficio de 8.147 libras, distribuyendo un dividendo del 5 por ciento a sus accionistas.

**El Barcelona clausurará la temporada el día 8 de julio**

Además del partido del domingo último, dedicado en homenaje a Juan Gamper, contra el Atléctic de Bilbao, el día 1 de julio el Barcelona jugará en Las Cortes contra el Unión de Irún, partido concertado por el traspaso del jugador Lecuona.

Por último, para el día 8 de julio, el Barcelona realiza gestiones para conseguir la visita de un famoso equipo extranjero, siendo este encuentro el que clausurará la temporada.

**La final de la Copa Davis se celebrará en Praga en julio**

Praga.—La final europea de la Copa Davis se celebrará definitivamente los días 13, 14 y 15 de julio actual en la capital de Checoslovaquia.

Carlos RODRIGUEZ

## El fútbol entusiasta y veraniego

El domingo contendieron en el campo del Iberia los equipos Brasil y Santo Domingo, quedando empatados a 3 tantos.

—El Santo Domingo reta al Habana para jugar un partido en el campo de la Avenida a las 9 y media.

—El domingo contendieron en el campo del Hierro los equipos Pequeño Nakens y Tío Pino, venciendo el primero por 10-0, marcados por Maximino (4), Humberto (2), Manuel (2), Ginés y Macario.

—El domingo jugaron en el campo del Nápoles los equipos Pequeño Prosperidad y Pequeño Tarrasa, venciendo el primero por 10-8, marcados por Julio (3), Paco (2), Guillermo (2), Hacha, Careto y Simeón.

—El Pequeño Prosperidad reta al Tío Pino, Pequeño Rosario, Gómera, Pequeño Nivaria y Corazón de Jesús.

—El domingo contendieron los equipos Pequeño Esquivel y Reserva Rosario, quedando empatados a 3 tantos.

—El Reserva Unión, de Geneto, reta a todos los equipos de su categoría, principalmente al Rancí, de esta capital, para jugar un partido el próximo domingo. En caso de aceptar se ruega contesten por este diario.

—Ha quedado constituido en esta capital un equipo denominado Pequeño Roma, integrado por los siguientes jugadores:

Jerez; Morales, González; Pérez, Hernández, Manuel; Cáceres, Martín, Morales II, Tomás, Arceo.

—Ha quedado constituido en esta capital un equipo denominado Águila F. C., integrado por los siguientes jugadores:

Pepe; Eugenio, Rodolfo; Krusse, Rafael, Manolo; Antonio, Gerd, Willy, Adolfo, Pedro.

## El Atléctic y su equipo

La Agencia Noti Sport ha comunicado a sus abonados la siguiente información:

"El Atléctic Club de Madrid prepara su equipo para la próxima temporada. Hasta ahora tiene asegurada la adquisición de uno de los defensas húngaros que jugaron con la selección de su país en el campeonato del Mundo, quien formará la línea con Mendaro. Traerá también un medio centro extranjero, y no sería extraño que se asegurara también los servicios de un extremo izquierdo extranjero cuya popularidad se ha hecho extraordinaria en pocos días.

El Atléctic conservará la mayor parte de los jugadores del primer equipo del año anterior. Dejará en libertad a Alfonso Olaso, Rey y Ordóñez, y estos tres o cuatro jugadores les cederá en traspaso."

Indudablemente ese extremo izquierdo es Connor, el extremo izquierdo del Sunderland.

## Funeraria económica

Gran surtido de arcos en todos los estilos, desde las más modestas a las más lujosas.

Calle de Ruiz de Padrón, número 13.

"LA BENEFICA"

Servicio permanente.—Teléfono, 124.



MARCULETA

Los mejores ingresos los hicimos cuando jugamos con el Barcelona, con el Atléctic de Bilbao... Y aún siendo éstos "los mejores", en otras temporadas pasadas hubieran sido, por su pequeñez, los peores.

—¿Es muy elevado el gasto del Club?

—En relación con otros muchos, no; naturalmente. Pero, al fin y al cabo, es un equipo profesional con todas sus consecuencias.

—¿Y creen fácil poder salir adelante?

—Creemos que sí. Ese déficit podemos saldarle en el año próximo. Desde luego hay facilidades para ello y sólo falta que tengamos más suerte y que hagamos mejores ingresos.

—¿Van a renovar el equipo?

—Jugarán los mismos del año pasado, quizá más en forma, más potentes, y algún refuerzo que nos agenciarémos.

—¿Lo de Arana, del Alavés, está ya descartado, no?

—No sabemos. Como sabe, lo quiero también el Barcelona. Pero, al parecer, el chico está más dispuesto a jugar con nosotros, aún cuando cobrara menos. Lo único cierto del caso es que no hemos dejado la negociación aún y que ésta se encuentra a la expectativa de varias cosas. Una

20 TAPAS USADAS DE Coca-Cola ENTREGADAS EN LA FABRICA, JESUS NAZARENO, 3, SE CAMBIAN POR UN PRECIOSO VASO.

## EMPRESAS DE AGUAS

### COMUNIDAD DE "IGONCE"

Conforme determina el artículo 3 de nuestros Estatutos el próximo día 8 de julio, a las 10 de la mañana y en el salón de actos del Ayuntamiento de Candelaria, se sacarán a pública subasta las participaciones número 14, 16, 22, 31, 32, 33, 35, 51, 75, 95, 97, 116, 121, 122, 126, 127, 134, 137, 138, 139, 168, 172, 173, 194 y 196.

Santa Cruz de Tenerife, 25 de junio de 1934. El secretario, Servando Ortol. V. B. El presidente, Bernabé Marrero.

### "LA MILAGROSA"

Comunidad para la investigación y explotación de aguas en el término municipal de Vilaflor

Por acuerdo de la presidencia, y en consecuencia del artículo 12 de los Estatutos, se cita a los señores participantes a junta general ordinaria, que se celebrará el próximo día 6 de julio, a las tres de la tarde, en el domicilio del Circulo Mercantil de esta capital, para tratar de los particulares que se mencionan en el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Aprobación del acta anterior.
  - 2.—Elección de cargos para la nueva junta directiva.
  - 3.—Elección de la Comisión revisora de cuentas.
  - 4.—Manifestaciones de la presidencia y de los señores accionistas.
- Santa Cruz de Tenerife, 29 de junio de 1934.—El secretario, César Casariego.—V. B. El presidente, César Peraza.
- NOTA.—De acuerdo con el artículo 16 de los Estatutos se exigirá haber abonado la cuota del mes anterior para tener derecho a voz y voto en esta Junta; y según el artículo 12 de los mismos la Junta se celebrará de segunda convocatoria una hora más tarde, con cualquier número de socios que concurren, caso de no poderse celebrar de primera cita a la hora indicada.

### Comunidad "FUENTE DE RAVELO"

Por la presente se convoca a los señores socios a Junta general extraordinaria para el día 8 de julio actual, a las 2 de la tarde, en el local del Correo, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
  - 2.—Acordar y reformar algunos artículos del Reglamento para la buena marcha de la Comunidad.
  - 3.—Acordar subastar el agua y la grava de la galería al mejor postor.
  - 4.—Acordar si procede o no el aumento del precio de la perforación de la galería solicitado por el contratista de la misma.
  - 5.—Manifestaciones del señor presidente y de los señores socios.
- Sauzal, 2 de julio de 1934.—El Presidente, José Izquierdo Domínguez. El Secretario, Pedro Martínez Muñoz.

### COMUNIDAD DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS DE "CHESE"

#### SUBASTA

El domingo 4 de julio a la hora de las 14 (dos de la tarde), se sacan a pública subasta las aguas que por término de un año, corresponde a dieciséis acciones de fondo de esta Comunidad. También se subastarán las aguas que corresponden a las acciones que se hallan en depósito, estas últimas el día de la subasta.

Candelaria, 28 de junio de 1934. El secretario, Antonio Navaro. El presidente, Antonio A. Padilla.

### COMUNIDAD "EL MANZANERO"

#### CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores participantes de dicha comunidad para que el día 8 de julio próximo, y hora de las 15 (3 de la tarde), concurren a la Junta general extraordinaria que ha de celebrarse en los salones del "Ateneo Popular" de esta localidad, calle Viera y Clavijo, número 1, para tratar del siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
  - 2.—Autorización por la Jefatura de Minas de los trabajos de perforación.
  - 3.—Conversación del Presidente con un señor Abogado.
  - 4.—Acordar lo que proceda sobre dichos trabajos de perforación (subasta o administración.)
  - 5.—Inteligencia habida con la Comunidad "Los Principes."
  - 6.—Manifestaciones de los señores participantes.
- Realejo Alto 27 de junio de 1934. El presidente T. Morales.

### Comunidad "TAMADAYA"

Por orden del señor Presidente y a instancia de diez accionistas, se convoca a Junta general extraordinaria que se celebrará el día 8 del corriente, a las 10 de la mañana, en el local del Juzgado municipal, al objeto de tratar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Ver los procedimientos legales que se pueden emplear para la anulación del artículo quinto del Reglamento, en lo concerniente a las acciones liberadas, a excepción de las que disfruta el Ayuntamiento de Arico y las de don Andrés Orozco Batista, por ser este último abogado nombrado para la defensa de los intereses sociales.
  - 2.—Para poder dar cumplimiento al artículo noveno del Reglamento, tratar sobre la construcción inmediata de un camino o vereda, que sin peligro de los que la transiten, dé acceso a la puerta de la galería.
  - 3.—Resolver si conviene una máquina perforadora para los trabajos de la galería.
  - 4.—Aclaración de las causas que motivan el poco adelanto en los trabajos de perforación que se efectúan.
- Villa de Güimar, 1 de julio de 1934. V. B. El Presidente, Diego López. El Secretario, Braulio García.



INVITA A USTED A PROBAR SU

**California orange**  
Y  
**California lemon**

ZUMO NATURAL DE PULPA DE NARANJAS Y LIMONES MADUROS DE CALIFORNIA

Pídalos en todas partes

San Francisco, 47.—Teléfono, 1-1-7-8.

## Tomás Cerviá Cabrera

MEDICO

de la lucha Antituberculosa de España

Director del Dispensario Antituberculoso Central, del Servicio de Tuberculosis del Hospital Civil Insular.

Ha trasladado su consultorio particular a la calle de Teobaldo Power, número 24. Teléfono, 1131.

## Juan G. Talavera Armas

De la Sección de Cardiología del Instituto de Patología Médica del Doctor Marañón

Médico especialista en enfermedades del corazón y del pulmón.

RAYOS X

Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5. Teobaldo Power, 12.—Teléfono, 1-1-1-2.

## José Gerardo Martín Herrera

MEDICO

Especialista en enfermedades de la INFANCIA y del PULMON

RAYOS X

Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 4. Calle 25 de Julio, núm. 11.—Teléfono número 1.110

## Luis Gabarda

MEDICO CIRUJANO

Especialista en Cirugía general. Operaciones de hernia, apendicitis, estómago, fracturas, etc. Enfermedades de la matriz.

Consulta diaria, de 12 a 1 y de 5 a 6, en la Clínica Costa, Viera y Clavijo, 52.

## Agustín Daroca

PRACTICANTE

Calle de Puerta Canseco, número 46, moderno.

Ofrece sus servicios a domicilio

## TRADUCTOR

Conociendo perfectamente inglés, francés y alemán.

Ofrece sus servicios para traducciones, y como corresponsal. Aspiraciones modestas.

Para informes, dirigirse a esta imprenta, a las iniciales H. K.

## Los hombres prácticos y modernos compran

CAMISAS PIJAMAS CORBATAS ALBORNOTES etc. etc.

En la CAMISERIA LONDRES, Norte, 21, que recibió los más nuevos modelos para este verano y los vende baratísimos.

## Glicero-Gum

A base de extracto de Centeno, de Avena, de Lentejas y de otros compuestos, es el mejor alimento vegetal para niños, adultos y ancianos, así como un reconstituyente de primer orden.

PRECIO DEL FRASCO, PTAS. 4'20.

## Profesor de inglés

Ofrece sus servicios para clases colectivas o individuales, a domicilio, a horas convenientes.

Enseñanza rápida por procedimientos prácticos de gran eficacia.

Honorarios módicos. Para informes, dirigirse a esta imprenta, a las iniciales J. P.

## Tobler

TOBLER-O-RUM

TOBLERONE TOBLERETTI TOBLERIDO TOBLERAMA TOBLER MOCCA TOBLER AMANDA

Un chocolate para cada día de la semana. Esto solo se puede lograr con los Chocolates suizo TOBLER. Por mucho que usted coma, nunca abatece porque el Chocolate TOBLER no empalaga.





## EL NIÑO EMILIO BELLO RUIZ

HA SUBIDO AL CIELO

Sus padres, don Adán Bello Granados y doña Josefa Ruiz Fierro; sus abuelos, hermanos, tíos y de más familia; Ruegan a sus amistades así stan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Primo de Rivera, número 41, al cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.  
Santa Cruz Tenerife, 4 de Julio de 1934.

## La situación en Alemania sigue siendo confusa

### IMPRESIONES DE LONDRES

Londres, 3.—Se tienen referencias de los diplomáticos autorizados en la Corte británica, por las cuales se afirma que el Gobierno francés conocía la preparación del complot contra el canciller alemán Hitler.  
De dichas referencias se deduce que Mr. Barthou, ministro francés de Relaciones Exteriores, al regreso de su viaje a la Europa Central, afirmó que el Gobierno de Hitler duraría ya poco tiempo.

### LO QUE DICE LA PRENSA FRANCESA

Paris, 3.—La prensa de esta capital rechaza las anteriores afirmaciones, pero lo hace débilmente.  
Se sabe que el Gobierno de los Soviets fomentó la conspiración, habiéndose comprometido el general Scheleicher, en la época de su cancillería interrumpida por el triunfo de Hitler, a aprobar un tratado militar secreto con los Soviets.

### CONFERENCIAS

Berlin, 3.—El canciller Hitler ha marchado a conferenciar con el mariscal Hindenburg.  
El canciller alemán espera obtener la autorización del presidente del Estado para aceptar la dimisión del vicecanciller Von Papen.

### MAS SOBRE LOS SUCESOS EN ALEMANIA

Viena, 3.—Comunican de Berlín que el jefe del Reichwert amenazó al canciller Hitler con detenerle, caso de que no diera órdenes de suspender inmediatamente las ejecuciones capitales de los jefes de la revolución cuyas eje-

cuciones se iban a cumplir sin formación de causas y sin fallo de los Tribunales.

### HITLER CONFERENCIA CON GOERING

Berlin, 3.—Hitler celebró una extensa conferencia con el ministro Goering. Después, el canciller confirió con el señor Goebbels, quien marchó a visitar al jefe del Reichwert, negándose éste a recibirla.

### SE CONVOCARA EL PARLAMENTO

Viena, 3.—Circulan rumores en esta capital, asegurándose que el canciller alemán Hitler, convocará el Reichstag para el mes de agosto, a fin de pedir la concesión de plenos poderes.

### NOTA DEL GOBIERNO ALEMÁN

Berlin, 3.—El Gobierno ha publicado una extensa nota, desmintiendo las informaciones falsas y tendenciosas de la prensa extranjera sobre los sucesos revolucionarios de Munich, que dice están pagadas por los emigrados alemanes.

La nota rechaza que se defienda a los hombres acusados del delito de alta traición y que se extiendan rumores que perjudican a Alemania.

Asegura la referencia oficial que son escasísimos los jefes sublevados y dice que la mayoría permanecieron fieles al juramento prestado.

Termina diciendo la nota que los nacional-socialistas están más unidos que nunca.

### SE DESMIENTEN UNOS FUSILAMIENTOS

Berlin, 3.—Ha sido desmentido el supuesto fusilamiento del obispo de Berlín.  
También han sido desmentidas las noticias del fusilamiento de otros jefes.

### EL GOBIERNO SE REUNE DURANTE SIETE HORAS

Berlin, 3.—Desde las once de la mañana hasta las seis de la tarde permaneció reunido el Gobierno, tratando de los pasados sucesos.  
El ministro de Justicia facilitó una nota a la prensa, en la que detalla todas las actuaciones del Consejo para reprimir el movimiento.

### CUARENTA Y SEIS FUSILADOS

Berlin, 3.—El número de personas fusiladas con motivo de la última intontona, asciende a 46.

### SE REFUERZA LA GUARDIA EN LA FRONTERA ALEMANA

Bruselas, 3.—Ha sido reforzada la guardia en la frontera alemana, para lo cual ha dado órdenes el Gobierno.

## MADRUGADA

NUEVO JEFE SUPERIOR DE POLICIA  
Madrid, 4. Dos madrugada.—Para ocupar la vacante del señor Vázquez, ha sido nombrado jefe superior de policía de Madrid, don Mariano Muñoz Castellanos, actual gobernador civil de Granada.

### LAS DERECHAS Y LA CUESTION CATALANA

En los pasillos del Congreso se formaron animados corrillos.  
En uno de ellos el señor Rey Mora decía a varios diputados:

—Hemos coincidido en que es innecesario el proyecto de plenos poderes vista la actitud de franca rebeldía en que se ha colocado la Generalidad.  
Solo procede, añadió, adoptar medidas energéticas, dando la cara al problema.

El señor Goicoechea, que oía estas observaciones, coincidió con el criterio sustentado por el señor Rey Mora, añadiendo:

—El Gobierno está cargado de razón y solo procede ir resueltamente a imponer la autoridad del Estado y la Ley.

### MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Samper ha declarado que estando de acuerdo con todos los jefes de minorías, mañana se discutirá en las Cortes el asunto de Cataluña, clausurándose seguidamente el Parlamento hasta el próximo mes de octubre.

Añadió que en el Consejo de mañana se dilucidará la cuestión y que en todo caso el Gobierno propondrá a la Cámara que acuerde la clausura.

Dijo también que la fórmula que se buscará para cerrar las Cortes ha de ser una proposición incidental para que lo acuerde la Cámara, pues según la Constitución no pueden suspenderse las sesiones de Cortes, por decreto presidencial, nada más que un mes y si se suspendieran ahora, en agosto habría que volver al Parlamento.

Ahora se trata de la clausura, sobre la cual guarda silencio la Constitución y este asunto es el que resolveremos mañana, en el Consejo.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

El señor Estadella manifestó esta noche que en el Consejo de mañana se cambiarán impresiones sobre dos o tres asuntos interesantes relacionados con el Parlamento.

Añadió que el señor Samper expondrá los términos de la declaración ministerial que hará en las Cortes sobre el conflicto catalán.

También se acordará el cierre de las Cortes, mañana o pasado.

El deseo del Gobierno es no agotar la presente semana.

### LAS MINORIAS MONARQUICAS

Los jefes de las minorías monárquicas han comunicado al señor Alba que deben discutirse los proyectos sobre reposición de funcionarios y reforma de las clases pasivas.

No obstante creen que estos proyectos quedarán pendientes de aprobación por el decidido empeño del Gobierno en cerrar las Cortes.

### SOBRE LA DECLARACION MINISTERIAL

El señor Lamamie de Clairac ha manifestado que los diputados monárquicos se opondrán a conceder el voto de confianza al Gobierno sino les satisface la declaración ministerial.

Un diputado de la Ceda dijo que seguramente la minoría acordará en la reunión de mañana dar el voto de confianza al Gobierno si los términos de la declaración ministerial le satisfacen.

Dichos términos los conocerán antes de la sesión porque el señor Gil Robles interrogará al jefe del Gobierno.

### COLISION ENTRE FASCISTAS Y SOCIALISTAS

Esta noche, en la Gran Vía, un grupo de fascistas se dedicaba a repartir octavillas atacando al Gobierno y a Cataluña y vitoreando a España unitaria.

Les salió al encuentro un grupo de socialistas, contestándoles con vivas a la República y mueras al fascio.

Ambos bandos se agredieron, teniendo que intervenir los guardias de Asalto.

### UN ATRACO EN ZARAGOZA

Comunican de Zaragoza que dos individuos atracaron esta noche al cobrador de una fábrica de jabones, llamado Mariano Bolea, robándole trescientas pesetas.

## Ultimas noticias

### FALLECE EL PRINCEPE DE MACKLEMBURGO

La Haya, 3.—Ha fallecido en esta capital el príncipe Enrique de Macklemburgo, esposo de la reina Guillermina de Holanda.

### INUNDACIONES EN SOFIA

Sofia, 3.—Las fuertes lluvias que han caído últimamente sobre esta población ocasionaron grandes inundaciones.  
A consecuencia de éstas, resultaron ahogadas 18 personas.



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

ITINERARIOS DEL MES DE JULIO DE 1934  
SERVICIOS PENINSULA Y FERNANDO POO

Salidas		DESTINOS	
Día	Hora	VAPORES	
3	13	POETA AROLAS	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
6	24	CIUDAD DE CADIZ	Cádiz y Barcelona.
10	13	ESCOLANO	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
10	20	RIO FRANCOLI	Santa Cruz de la Palma, Alicante, Valencia.
UN VAPOR			
13	24	VILLA DE MADRID	Cádiz y Sevilla
17	13	ISLA DE GRAN CANARIA	Cádiz y Barcelona.
20	24	CIUDAD DE CADIZ	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
24	10	PLUS ULTRA	Cádiz y Barcelona
4	13	ROMEU	Fernando Poo y escalas.
24	20	RIO FRANCOLI	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
UN VAPOR			
27	24	VILLA DE MADRID	Santa Cruz de la Palma, Alicante y Valencia.
30	10	LEGAZPI	Cádiz y Sevilla
31	13	POETA AROLAS	Las Palmas, Cádiz, Valencia y Barcelona.

## SERVICIO FRUTERO DE LA "Linea Pinillos"

SERVICIO RAPIDO SEMANA Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

### Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1934

Miércoles, 4.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Cete y Niza.
Miércoles, 11.—Motor-correo SIL	Para Marsella, Cete y Génova.
Miércoles, 18.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Cete y Niza.
Miércoles, 25.—Motor-correo EBRO	Para Marsella, Cete y Génova.

### Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes a mediodía

NOTAS.—Los motores TURIA y DARRO tienen camarás para pasajeros de primera clase y los motores EBRO y SIL par pasaje de clase intermedia solamente.

Estos buques admiten frutos para trasladar directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellos cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

En los viajes de retorno hacen la escala de Génova, Marsella y Casablanca, para tomar el pasaje y la carga que se presenten con destino a estas islas.

ANTONIO LEDESMA (Agente)

Oficina: MARINA, 21

## YEOWARD LINE

RELACION DE LAS SALIDAS DE LOS VAPORES DURANTE EL MES DE JULIO DE 1934, PARA LIVERPOOL

Día 1, domingo.—AVOCETA.	Día 19, jueves.—ALCA.
Día 12, jueves.—ALONDRA.	Día 26, jueves.—ARDEOLA.

Para informes de precios y otros detalles pueden obtenerse de su consignatario: RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers.—Marina, 43 TELEFONO NUM. 298

### LO QUE OPINA EL SEÑOR AZANA

Preguntado el ex presidente de Consejo sobre la procedencia de clausurar las Cortes, contestó que después de funcionar tres meses seguidos, el Parlamento puede clausurarse.

### EL SEÑOR ALBORNOZ, DE VACACIONES

Hoy visitó al presidente de la República el señor Albornoz, despidiéndose por marchar a Asturias a disfrutar la temporada de verano.

Dijo que estará a disposición del Tribunal de Garantías, regresando en el momento que se considerara necesaria su presencia.

### UNA CARTA DEL PARTIDO AUTONOMISTA VALENCIANO

El señor Samper ha recibido una carta del Partido Autonomista Valenciano diciéndole que por bien de la República conviene resolver el problema catalán en términos de gran cordialidad.

### LOS MONARQUICOS, DISGUSTADOS

Algunos elementos monárquicos no ocultaban su disgusto por la forma en que se está tratando el problema catalán.

Decían que no darán el voto de confianza al Gobierno, que lo rechazó cuando se lo ofrecieron.



### Servicio frutero semanal para Bremen y Hamburgo

**NORD DEUTSCHER LLOYD BREMEN**

y con trasbordo para Copenhague, Stokolmo, Oslo, etc.

### SALIDAS DE VAPORES DURANTE EL MES DE JULIO DE 1934

Día 6.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa.
Día 13.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 30.—Vapor CEUTA	Compañía Oldenburguesa.
Día 27.—Vapor ARUCAS.	Norddeutscher Lloyd.

Estos buques admiten frutos con trasbordo en Hamburgo para los puertos de Amberes Gdynia y cualquier otro de Noruega, Suecia, Holanda y Dinamarca.  
NOTA.—Se avisa a los señores exportadores que la fruta tiene que estar en el muelle antes de las nueve de la noche del día de salida no garantizándose el embarque de la noque llegue después de dicha hora.

Agentes	Agentes
Oldenburg Portugiesische Dampschiffs-Rhedel	Norddeutscher Lloyd (Servicio frutero)
JACOB AHLERS	MANUEL CRUZ
Marina, 31.—Teléfono, 1140	San José, 10.—Teléfono, 1100

## Norddeutscher Lloyd

El hermoso trasatlántico alemán

### "Sierra Ventana"

de 11.392 toneladas, saldrá de HABANA el día 19 de julio, directo para este puerto, admitiendo pasajeros y carga.  
Para más informes: JACOB AHLERS, Marina, 31.—Teléfono, número 1140.

### HOY, COMO AYER...

## Tabacos PARTICULARES

Cigarrillos y picadura

## Partagás

Y nada más

## JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

AGENTE DE LAS COMPAÑIAS

WOERMANN-LINIE  
DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE

HAMBURGO-AMERIKA LINIE  
HAMBURG-BREMER AFRIKA-LINIE

### FECHAS DE SALIDAS DE LOS SIGUIENTES PUERTOS

VAPORES	HAMBURGO	BREMEN	ROTTERDAM	AMBERES	LISBOA	LLEGADA A TENERIFE
WADAI	16 junio		19 junio			25 junio
INGO	7 julio					19 julio
WAHEHE	14 julio	5 julio		10 julio	15 julio	23 julio
WOLFRAM	31 julio	28 julio		5 agosto		13 agosto

OBSERVACIONES.—El vapor WADAI hace escala en Boulogne sur Mer y Southampton, los días 19 y 20 de junio respectivamente, para tomar pasajeros y correspondencia.

El vapor INGO hace escala en Santa Cruz de la Palma.

El vapor WAHEHE hace escala en Boulogne sur Mer y Southampton, los días 17 y 18 de julio respectivamente, para tomar pasajeros y correspondencia.

El vapor WOLFRAM hace escala en Amsterdam el día 3 de agosto.

### AGENTES DONDE ESTOS VAPORES CARGAN

BREMEN: Norddeutscher Lloyd (Abt. Kanar. Inseln).—HAMBURGO: Woermann-Linie A. G. (Afrikahauss).—ROTTERDAM: F. A. Voigt & Co. (van Vollenhovenstraat 14).—AMSTERDAM: Voigt & Geber (Amstel 20-22).—AMBERES: Agalire S. A. (c/Mir 24).—LISBOA: Marcus & Harting Lda. (Rocio 50).

## SUCESOS

### Mujer despediada

Anoche ingresó en la Casa de Socorro, María Vázquez, de 44 años, que por la tarde se había despedido en "Llano del Moro", pago del Rosario, resultando con la fractura de la tibia izquierda y una herida con desgarramiento en la pierna derecha.  
Fué trasladada al Hospital civil.

## FIR GAS

(MINERO NATURAL)  
LA MEJOR AGUA DE MESA  
APERITIVA \* DIGESTIVA  
\* ESTOMACAL \*  
Depósito: Candelaria, 19.  
Teléfono, 1145.